



# Pelle hydraulique 323

## Caractéristiques techniques

Les configurations et les fonctionnalités peuvent varier en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat® pour connaître les disponibilités dans votre région.

### Table des matières

<b>Spécifications</b>	<b>2</b>
Moteur	2
Mécanisme d'orientation	2
Poids	2
Chaînes	2
Entraînement	2
Circuit hydraulique	2
Contenances pour l'entretien	3
Performances acoustiques	3
Normes	3
Poids en ordre de marche et pressions au sol	3
Poids des composants principaux	4
Dimensions	5
Plages de fonctionnement	6
Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 4,2 mt (9 300 lb)	8
Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb)	10
Capacités de levage de la flèche normale extra-robuste – Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb)	12
Capacités de la flèche normale à très longue portée : Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb)	15
Spécifications et compatibilité des godets	19
Guide des équipements	22
Caractéristiques des pinces	26
<b>Équipement standard et options</b>	<b>27</b>
<b>Kit et équipements installés par le concessionnaire</b>	<b>30</b>
<b>Déclaration environnementale de la 323</b>	<b>31</b>

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Moteur

Modèle de moteur	C7.1 Cat®	
Puissance nette		
ISO 9249	128,5 kW	172 hp
ISO 9249 (DIN)	175 hp (unité métrique)	
Puissance du moteur		
ISO 14396	129,4 kW	174 hp
ISO 14396 (DIN)	176 hp (unité métrique)	
Alésage	105 mm	4 in
Course	135 mm	5 in
Cylindrée	7,01 l	428 in <sup>3</sup>
Compatibilité avec le biodiesel	Jusqu'à B20 <sup>(1)</sup>	

- Conforme aux normes sur les émissions Tier 4 Final de l'EPA pour les États-Unis, Stage V pour l'Union européenne et 2014 pour le Japon.
- Recommandé pour une utilisation jusqu'à 4 500 m (14 764 ft) d'altitude avec détarage de la puissance moteur au-dessus de 3 000 m (9 842,5 ft).
- La puissance annoncée est testée conformément à la norme indiquée et en vigueur au moment de la fabrication.
- La puissance nette annoncée désigne la puissance disponible au volant lorsque le moteur est équipé d'un ventilateur, d'un système d'admission d'air, d'un circuit d'échappement et d'un alternateur.
- Régime moteur à 2 200 tr/min.

<sup>(1)</sup> Les moteurs diesel Cat doivent utiliser du carburant ULSD (diesel à très faible teneur en soufre contenant 15 ppm de soufre ou moins) et ils sont compatibles\* avec l'ULSD mélangé aux carburants à faible intensité de carbone\*\* suivants, jusqu'à :

- ✓ 20 % de biodiesel EMAG (ester méthylique d'acide gras)\*\*\*
- ✓ diesel 100 % renouvelable, huile végétale hydrogénée et carburants GTL (gaz liquéfié)

Se référer aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

\* Bien que les moteurs Cat soient compatibles avec ces combustibles alternatifs, certaines régions peuvent interdire leur utilisation.

\*\* Les émissions de gaz à effet de serre au tuyau d'échappement issues des carburants à émissions de carbone réduites sont essentiellement les mêmes que celles des carburants traditionnels.

\*\*\* Les moteurs sans dispositifs de post-traitement sont compatibles avec des mélanges plus élevés, contenant jusqu'à 100 % de biodiesel. (Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat).

## Mécanisme d'orientation

Vitesse d'orientation	11,25 tr/min	
Couple d'orientation maximal	82 kNm	60 300 lbf·ft

## Poids

Poids en ordre de marche	25 500 kg	56 200 lb
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Train de roulement long, flèche extra-robuste, R2,9 (9'6"), bras normal prééquipé pour pince extra-robuste, godet extra-robuste de 1,38 m<sup>3</sup> (1,81 yd<sup>3</sup>), patins de chaîne à triple arête extra-robustes de 790 mm (31") et contrepoids de 5,4 tm (11 900 lb).</li> </ul>		
Poids en ordre de marche	23 000 kg	50 700 lb
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Train de roulement long, flèche normale, R2,9 (9'6"), bras normal, godet extra-robuste 1,19 m<sup>3</sup> (1,56 yd<sup>3</sup>), patins à triple arête extra-robustes de 790 mm (31") et contrepoids de 4,2 mt (9 300 lb).</li> </ul>		

## Chaîne

Largeur des patins de chaîne standard	790 mm	31 in
Largeur de patin en option	600 mm	24 in
Nombre de patins (de chaque côté)	49	
Nombre de galets inférieurs (de chaque côté)	8	
Nombre de galets supérieurs (de chaque côté)	2	

## Entraînement

Performances en pente	35°/70 %	
Vitesse de translation maximale	5,7 km/h	3,5 mph
Effort de traction à la barre d'attelage – Train de roulement long	203 kN	45 614 lbf

## Circuit hydraulique

Circuit principal - Débit maximal - Équipement	429 l/min (pompes 214,5 × 2)	113 US gal/min (pompes 56,5 × 2)
Pression maximale : équipement normal	35 000 kPa	5 075 psi
Pression maximale – Équipement – Mode levage de charges lourdes/Auto Dig Boost	38 000 kPa	5 510 psi
Pression maximale : translation	34 300 kPa	4 974 psi
Pression maximale : orientation	27 500 kPa	3 998 psi
Vérin de flèche – Alésage	120 mm	4,7 in
Vérin de flèche – Course	1260 mm	49,6 in
Vérin de flèche – Alésage - Levage de charges lourdes*	125 mm	5 in
Vérin de flèche - Course - Levage de charges lourdes*	1260 mm	50 in
Vérin de bras - Alésage	140 mm	5,5 in
Vérin de bras - Course	1 504 mm	59,2 in
Vérin de godet - Alésage	120 mm	4,7 in
Vérin de godet - Course	1 104 mm	43,5 in

\*Pour utilisation avec contrepoids de 5,4 mt (11 900 lb) seulement.

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Contenances pour l'entretien

Contenance du réservoir de carburant	345 l	91,1 US gal
Circuit de refroidissement	25 l	6,6 US gal
Huile moteur	25 l	6,6 US gal
Réducteur d'orientation (chacun)	6 l	1,6 US gal
Réducteur (chacun)	5 l	1,3 US gal
Circuit hydraulique (réservoir compris)	234 l	61,8 US gal
Réservoir hydraulique	115 l	30,4 US gal
Réservoir de liquide d'échappement diesel (DEF)	41 l	10,8 US gal

## Performances acoustiques

- |  |           |
|--|-----------|
| ISO 6395:2008 (externe)                    | 100 dB(A) |
| ISO 6396:2008 (à l'intérieur de la cabine) | 70 dB(A)  |
- Niveau sonore externe – Le niveau de puissance acoustique de la machine est mesuré conformément aux procédures et conditions d'essai définies par la norme ISO 6395:2008 pour une machine Cat correctement installée et entretenue. Les mesures ont été effectuées à 70% de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur.
  - Niveau sonore à l'intérieur – Le niveau de pression acoustique est mesuré conformément aux procédures et aux conditions d'essai spécifiées par la norme ISO 6396:2008 pour une cabine proposée par Caterpillar correctement installée et entretenue, et testée avec les portes et les vitres fermées. Les mesures ont été effectuées à 70% de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur.
  - Le port de protections auditives peut s'avérer nécessaire lorsque le conducteur travaille dans une cabine et un poste de conduite ouverts (qui ne sont pas correctement entretenus ou dont les portes/vitres sont ouvertes) pendant des périodes prolongées ou dans un environnement bruyant.

## Normes

Freins	ISO 10265:2008
Cabine/Cadre de protection en cas de retournement (ROPS)	ISO 12117-2:2008
Protections de cabine/conducteur (OPG) (en option)	ISO 10262:1998 Niveau II

## Poids en ordre de marche et pressions au sol

Configuration de la machine de base	Patins à triple arête extra-robustes de 790 mm (31 in)			
	Poids		Pression au sol	
	kg	lb	kPa	psi
<b>Châssis de base avec galets inférieurs et galets supérieurs</b>				
<b>Contrepoids de 5,4 mt (11 900 lb) + Machine de base à train de roulement long</b>				
Flèche normale extra-robuste, Bras avec prééquipement pour pince extra-robuste R2.9 (9'6"), godet extra-robuste 1,38 m³ (1,81 yd³) HD	25 500	(56 200)	40,3	(5,8)
Flèche normale + Bras normal R2.9 (9'6") + Godet extra-robuste 1,38 m³ (1,81 yd³)	25 000	(55 100)	39,5	(5,7)
Flèche normale super longue portée + Bras normal super longue portée 6,28A (20'7") + Godet extra-robuste 0,53 m³ (0,69 yd³)	25 100	(55 300)	39,7	(5,7)
<b>Contrepoids de 4,2 mt (9 300 lb) + Machine de base à train de roulement long</b>				
Flèche normale + Bras normal R2.9 (9'6") + Godet extra-robuste 1,19 m³ (1,56 yd³)	23 000	(50 700)	36,3	(5,3)

Tous les poids en ordre de marche comprennent un réservoir de carburant à 90 % et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

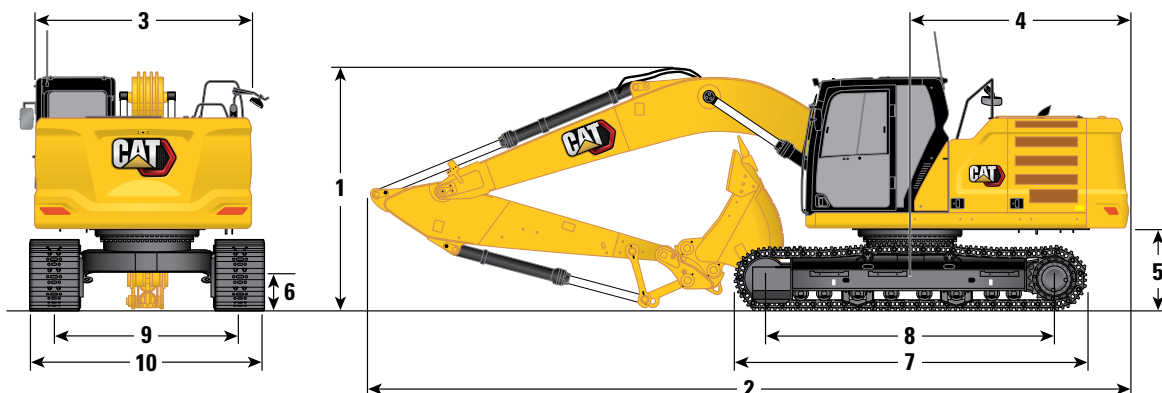
## Poids des composants principaux

	kg	lb
Machine de base (avec contrepoids de 4,2 mt [9 300 lb], châssis pivotant semi extra-robuste, châssis de base standard avec galets inférieurs et galets porteurs standard extra-robustes pour train de roulement long, sans vérins de flèche – réservoir de carburant à 90 % et conducteur de 75 kg [165 lb] non inclus)	14 800	32 600
Machine de base (avec contrepoids de 5,4 tm [11 900 lb], châssis pivotant extra-robuste, châssis de base extra-robuste avec galets inférieurs à usage très intensif et galets supérieurs standard pour train de roulement long, sans vérins de flèche – réservoir de carburant à 90 % et conducteur de 75 kg [165 lb] non inclus)	16 700	36 800
Patins :		
Patins de chaîne à triple arête de 600 mm (24 in) de large, 14 mm (0,55 in) d'épaisseur	3 090	6 800
Patins de chaîne à triple arête extra-robuste de 790 mm (31") de large et 12,5 mm (0,49 in) d'épaisseur avec rallonge de marchepied	3 800	8 400
Vérins de flèche	340	750
Poids de 90 % du réservoir de carburant et poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb)	310	680
Contrepoids :		
Contrepoids de 4,2 mt (9 300 lb)	4 200	9 300
Contrepoids de 5,4 mt (11 900 lb)	5 400	11 900
Châssis pivotants :		
Châssis pivotant semi extra-robuste	1 910	4 210
Châssis pivotant extra-robuste	2 090	4 600
Trains de roulement :		
Châssis de base standard avec galets inférieurs extra-robustes et galets porteurs standard	4 420	9 700
Châssis de base extra-robuste avec galets inférieurs à usage très intensif et galets supérieurs standard	4 470	9 900
Flèches (avec canalisations, axes, vérin de bras) :		
Flèche normale 5,7 m (18'8")	1 710	3 800
Flèche normale extra-robuste 5,7 m (18'8")	2 010	4 400
Flèche super longue portée de 8,85 m (29'0")	2 170	4 800
Bras (avec canalisations, axes, vérin de godet, timonerie de godet) :		
Bras normal R3.9B1 (12'10")	1 300	2 900
Bras normal R2.9B1 (9'6")	1 080	2 400
Bras extra-robuste avec prééquipement pour pince R2.9B1 (9'6")	1 300	2 900
Bras super longue portée 6,28A (20'7")	1 340	3000
Godets (sans tringlerie) :		
Extra-robuste 1,19 m³ (1,56 yd³)	960	2 100
1,38 m³ (1.81 yd³) extra-robustes	1 040	2 300
Curage de fossés (DC, Ditch Cleaning) 0,57 m³ (0,75 yd³)	390	900
Usage général (GDy) de 0,53 m³ (0,69 yd³)	410	900
Attache rapide :		
Accouplement par axes	390	850
Lame universelle	230	500

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Dimensions

Toutes les dimensions sont approximatives et peuvent varier en fonction de la sélection du godet.



### Options de flèche

Flèche normale/  
flèche normale  
extra-robuste  
5,7 m (18'8")

Flèche normale  
5,7 m (18 ft 8 in)

Flèche super-  
longue portée  
de 8,85 m (29'0")

### Options de bras

Bras normal/Bras  
normal TR extra-  
robuste

Bras normaux

Bras normal super  
longue portée

R2,9B1 (9'6")

R3,9B1 (12'10")

6,28A (20'7")

### 1 Hauteur de la machine :

Hauteur depuis la partie supérieure de la cabine	2 960 mm	9'9"	2 960 mm	9'9"	2 960 mm	9'9"
Hauteur du sommet de l'antenne du système de navigation globale par satellite (GNSS) (si installé)	3 000 mm	9'10"	3 000 mm	9'10"	3 000 mm	9'10"
Sommet de la hauteur OPG	3 100 mm	10'2"	3 100 mm	10'2"	3 100 mm	10'2"
Hauteur des mains courantes	2 950 mm	9'8"	2 950 mm	9'8"	2 950 mm	9'8"
Avec flèche/bras/godet monté(e)	3 160 mm	10'4"	3 470 mm	11'5"	3 190 mm	10'5"
Avec flèche/bras monté(e)	2 910 mm	9'7"	3 190 mm	10'6"	3 070 mm	10'1"
Avec flèche montée	2 480 mm	8'2"	2 480 mm	8'2"	2 650 mm	8'9"

### 2 Longueur de la machine :

Avec flèche/bras/godet monté(e)	9 530 mm	31'3"	9 500 mm	31'2"	12 750 mm	41'10"
Avec flèche/bras monté(e)	9 500 mm	31'2"	9 530 mm	31'3"	12 760 mm	41'10"
Avec flèche montée	8 450 mm	27'9"	8 450 mm	27'9"	8 920 mm	29'3"

### 3 Largeur de la tourelle

2 780 mm	9'1"	2 780 mm	9'1"	2 780 mm	9'1"
----------	------	----------	------	----------	------

### 4 Rayon d'encombrement arrière

2 830 mm	9'3"	2 830 mm	9'3"	2 830 mm	9'3"
----------	------	----------	------	----------	------

### 5 Hauteur de déversement du contrepoids

1 050 mm	3'5"	1 050 mm	3'5"	1 050 mm	3'5"
----------	------	----------	------	----------	------

### 6 Garde au sol

470 mm	1'7"	470 mm	1'7"	470 mm	1'7"
--------	------	--------	------	--------	------

### 7 Longueur des chaînes

4 450 mm	14'7"	4 450 mm	14'7"	4 450 mm	14'7"
----------	-------	----------	-------	----------	-------

### 8 Longueur jusqu'au centre des galets

3 650 mm	12'0"	3 650 mm	12'0"	3 650 mm	12'0"
----------	-------	----------	-------	----------	-------

### 9 Calibre des chaînes

2 380 mm	7'10"	2 380 mm	7'10"	2 380 mm	7'10"
----------	-------	----------	-------	----------	-------

### 10 Largeur du train de roulement :

Patins de 600 mm (24 in)	2 980 mm	9'9"	2 980 mm	9'9"	2 980 mm	9'9"
Patins de 790 mm (31 in)	3 170 mm	10'5"	3 170 mm	10'5"	3 170 mm	10'5"

### Type de godet

Usage intensif      Usage intensif      Usage courant

### Capacité du godet

1,19 m³    1,56 yd³    1,19 m³    1,56 yd³    0,53 m³    0,69 yd³

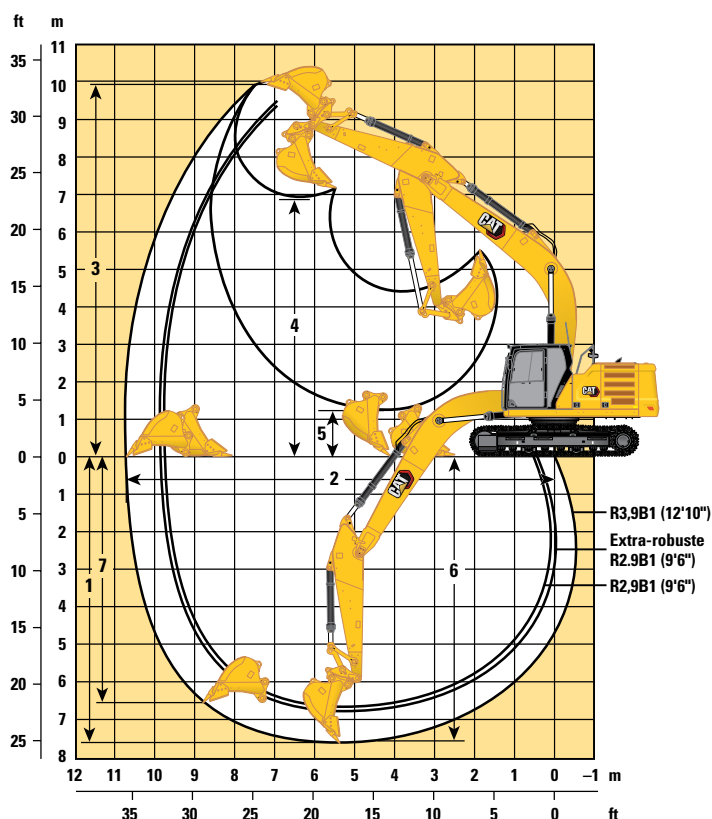
### Rayon aux pointes du godet

1 570 mm	5'2"	1 570 mm	5'2"	1 230 mm	4'0"
----------	------	----------	------	----------	------

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Plages de fonctionnement

Toutes les dimensions sont approximatives et peuvent varier en fonction de la sélection du godet.



### Options de flèche

Flèche normale/HD  
5,7 m (18'8")

Flèche normale  
5,7 m (18 ft 8 in)

### Options de bras

Bras normal/  
extra-robuste avec  
prééquipement pour  
pince

Bras normaux  
R3,9B1 (12'10")

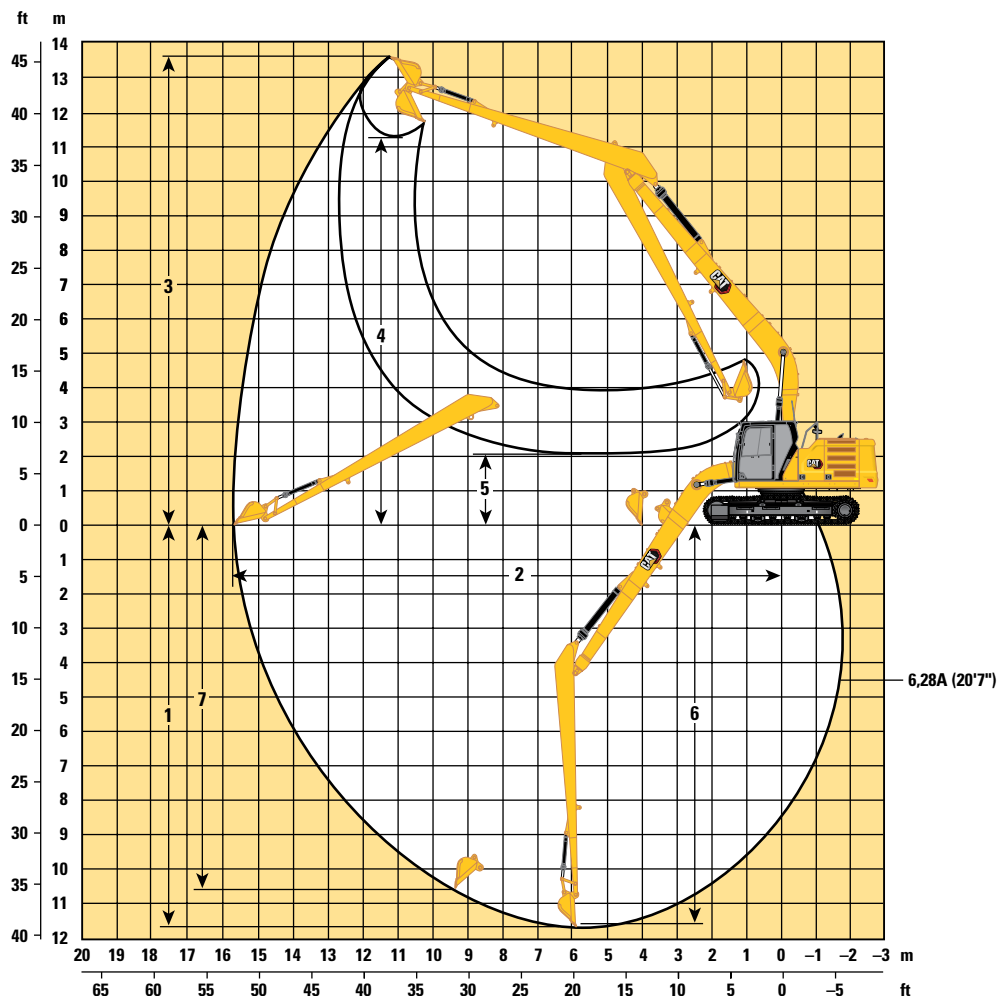
R2,9B1 (9'6")

	R2,9B1 (9'6")		R3,9B1 (12'10")	
1 Profondeur d'excavation maximale	6 730 mm	22'1"	7 670 mm	25'2"
2 Portée maximale au niveau du sol	9 870 mm	32'5"	10 770 mm	35'4"
3 Hauteur de coupe maximale	9 450 mm	31'0"	9 910 mm	32'6"
4 Hauteur de chargement maximale	6 480 mm	21'3"	6 930 mm	22'9"
5 Hauteur de chargement minimale	2 160 mm	7'1"	1 220 mm	4'0"
6 Profondeur de coupe maximale pour fond plat de 2 440 mm (8'0")	6 560 mm	21'6"	7 530 mm	24'8"
7 Profondeur d'excavation maximale en paroi verticale	5 740 mm	18'10"	6 640 mm	21'9"
Force d'excavation du godet (ISO)	150 kN	33 811 lbf	150 kN	33 811 lbf
Force d'excavation du bras (ISO)	106 kN	23 920 lbf	87 kN	19 626 lbf
Force d'excavation du godet (ISO) – Auto Dig Boost	163 kN	36 709 lbf	163 kN	36 709 lbf
Force d'excavation du bras (ISO) – Auto Dig Boost	116 kN	25 970 lbf	95 kN	21 308 lbf
Type de godet	Usage intensif		Usage intensif	
Capacité du godet	1,19 m <sup>3</sup>	1,56 yd <sup>3</sup>	1,19 m <sup>3</sup>	1,56 yd <sup>3</sup>
Rayon aux pointes du godet	1 570 mm	5'2"	1 570 mm	5'2"

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Plages de travail (suite)

Toutes les dimensions sont approximatives et peuvent varier en fonction de la sélection du godet.



### Option de flèche

**Flèche SLR**  
**8,85 m (29'0")**

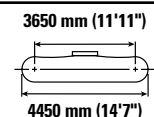
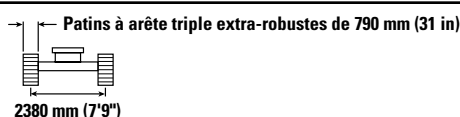
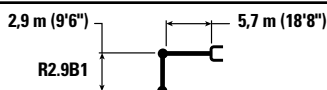
### Options de bras

**Bras SLR**  
**6,28A (20'7")**

<b>1</b> Profondeur d'excavation maximale	11 540 mm	37'10"
<b>2</b> Portée maximale au niveau du sol	15 570 mm	51'1"
<b>3</b> Hauteur de coupe maximale	13 540 mm	44'5"
<b>4</b> Hauteur de chargement maximale	11 440 mm	37'6"
<b>5</b> Hauteur de chargement minimale	2 240 mm	7'4"
<b>6</b> Profondeur de coupe maximale pour fond plat de 2 440 mm (8'0")	11 440 mm	37'6"
<b>7</b> Profondeur d'excavation maximale en paroi verticale	11 020 mm	36'2"
Force d'excavation du godet (ISO)	60 kN	13 549 lbf
Force d'excavation du bras (ISO)	49 kN	10 935 lbf
Type de godet	DC	
Capacité du godet	0,57 m³	0,75 yd³
Rayon aux pointes du godet	1 070 mm	3'6"

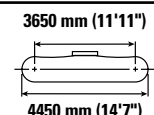
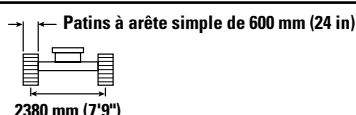
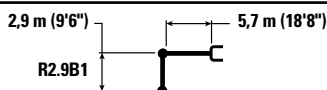
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 4,2 mt (9 300 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 950	*5 450 *11 950			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*6 000 *13 000	5 600 12 000	*5 650 *12 350	3 950 8 500	*3 900 *8 600	3 600 7 900	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 700 *18 750	8 100 17 500	*6 850 *14 900	5 350 11 500	5 950 12 750	3 850 8 300	*4 000 *8 800	3 300 7 250	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 550 *22 800	7 600 16 400	*7 800 *16 900	5 100 11 000	5 800 12 500	3 750 8 050	*4 250 *9 350	3 200 6 950	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 600 *25 050	7 350 15 800	7 900 17 000	4 950 10 650	5 700 12 300	3 650 7 900	*4 700 *10 350	3 250 7 100	8 260 330
-1 500 mm -60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 700 *25 350	7 250 15 600	7 800 16 800	4 850 10 500	5 700 12 250	3 650 7 850	5 450 11 950	3 500 7 650	7 780 310
-3 000 mm -120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 500 *33 600	14 100 30 150	*10 950 *23 700	7 300 15 750	7 850 16 900	4 900 10 550			6 400 14 200	4 100 9 050	6 950 280
-4 500 mm -180 in	kg lb			*12 400 *26 550	*12 400 *26 550	*8 950 *19 000	7 550 16 250					*6 750 *14 850	5 600 12 600	5 600 220

Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 4,2 mt (9 300 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 950	*5 450 *11 950			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*6 000 *13 000	5 450 11 700	*5 650 *12 350	3 850 8 250	*3 900 *8 600	3 500 7 700	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 700 *18 750	7 900 17 050	*6 850 *14 900	5 200 11 200	5 750 12 400	3 750 8 050	*4 000 *8 800	3 200 7 000	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 550 *22 800	7 400 15 950	*7 800 *16 900	4 950 10 700	5 650 12 150	3 650 7 850	*4 250 *9 350	3 100 6 750	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 600 *25 050	7 100 15 350	7 650 16 500	4 800 10 350	5 550 11 950	3 550 7 650	*4 700 *10 350	3 150 6 900	8 260 330
-1 500 mm -60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 700 *25 350	7 050 15 150	7 600 16 300	4 750 10 200	5 550 11 900	3 550 7 600	5 250 11 600	3 400 7 450	7 780 310
-3 000 mm -120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 500 *33 600	13 700 29 350	*10 950 *23 700	7 100 15 300	7 650 16 400	4 750 10 250			6 200 13 750	3 950 8 750	6 950 280
-4 500 mm -180 in	kg lb			*12 400 *26 550	*12 400 *26 550	*8 950 *19 000	7 300 15 800					*6 750 *14 850	5 450 12 250	5 600 220



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.



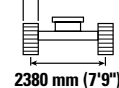
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 4,2 mt (9 300 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

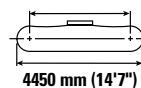
3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8")

R3.9B1

Patins à triple arête 790 mm (31 in)



3650 mm (11'11")



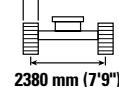
		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in		9 000 mm/360 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb													*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	4 050 8 600			*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 400	3 950 8 450			*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 700	5 350 11 500	*5 250 *11 400	3 800 8 150	*3 850 *7 150	2 850 6 100	*2 800 *6 150	2 700 5 950	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 200 *19 800	7 650 16 450	*6 900 *15 000	5 050 10 850	5 750 12 300	3 650 7 850	4 350 *8 500	2 750 5 950	*2 950 *6 450	2 600 5 750	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 700 *23 150	7 200 15 450	7 750 16 700	4 800 10 300	5 600 12 000	3 500 7 550	*4 150 *7 250	2 700 5 800	*3 200 *7 050	2 650 5 800	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 350 *24 600	7 000 15 000	7 600 16 350	4 650 10 000	5 500 11 800	3 450 7 400			*3 650 *8 050	2 800 6 150	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	13 400 28 750	*11 200 *24 250	6 950 14 950	7 550 16 300	4 600 9 950	5 500 11 800	3 450 7 400			*4 450 *9 850	3 150 7 000	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 600 *31,350	13 700 29 400	*10 100 *21 750	7 100 15 250	*7 400 *15 800	4 700 10 200					*6 050 *13 300	3 950 8 850	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 150 *7 150								*6 350 *6 350		4 910

## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 4,2 mt (9 300 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

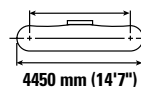
3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8")

R3.9B1

Patins à arête simple de 600 mm (24 in)



3650 mm (11'11")



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in		9 000 mm/360 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb													*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	3 900 8 400			*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 400	3 850 8 250			*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 700	5 200 11 200	*5 250 *11 400	3 700 7 950	*3 850 *7 150	2 750 5 900	*2 800 *6 150	2 650 5 800	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 200 *19 800	7 450 16 000	*6 900 *15 000	4 900 10 550	5 550 11 950	3 550 7 600	4 200 *8 500	2 700 5 750	*2 950 *6,450	2 550 5 550	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 700 *23 150	7 000 15 000	7 550 16 200	4 650 10 000	5 400 11 600	3 400 7 300	4 150 *7 250	2 650 5 650	*3 200 *7 050	2 550 5 600	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 350 *24 600	6 750 14 550	7 400 15 850	4 500 9 700	5 300 11 450	3 350 7 150			*3 650 *8 050	2 700 5 950	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	13 050 27 900	*11 200 *24 250	6 750 14 500	7 350 15 800	4 500 9 650	5 300 11 450	3 350 7 150			*4 450 *9 850	3 050 6 800	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 600 *31,350	13 350 28 550	*10 100 *21 750	6 850 14 800	*7 400 *15 800	4 550 9 850					*6 050 *13 300	3 850 8 600	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 150 *7 150								*6 350 *6 350		4 910



ISO 10567:2007



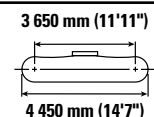
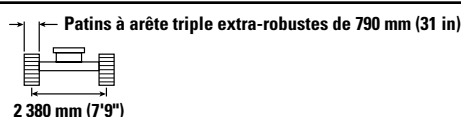
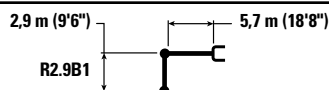
\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.















La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

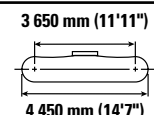
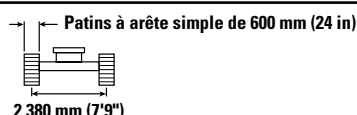
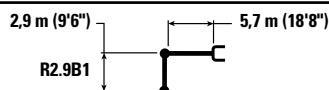
# Spécifications de la pelle hydraulique 323















## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				
														mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 950	*5 450 *11 950			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*6 000 *13 000	*6 000 *13 000	*5 650 12 350	4 600 9 850	*3 900 *8 600	*3 900 *8 600	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 700 *18 750	*8 700 *18 750	*6 850 *14 900	6 200 13 300	*6 000 *13 100	4 500 9 650	*4 000 *8 800	3 850 8 450	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 550 *22 800	8 800 19 000	*7 800 *16 900	5 950 12 800	*6 450 *14 050	4 400 9 450	*4 250 *9 350	3 700 8 200	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 600 *25 050	8 550 18400	*8 450 *18 350	5 750 12 450	6 550 14 050	4 300 9 250	*4 700 *10 350	3 800 8 350	8 260 330
−1 500 mm −60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 700 *25 350	8 450 18 200	*8 650 *18 750	5 700 12 300	6 500 14 000	4 250 9 200	*5 500 *12 150	4 100 9 000	7 780 310
−3 000 mm −120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 500 *33 600	*15 500 *33 600	*10 950 *23 700	8 550 18 350	*8 150 *17 550	5 750 12 350			*6 700 *14 750	4 750 10 550	6 950 280
−4 500 mm −180 in	kg lb			*12 400 *26 550	*12 400 *26 550	*8 950 *19 000	8 750 18 850					*6 750 *14 850	6 500 14 600	5 600 220

## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				
														mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 950	*5 450 *11 950			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*6 000 *13 000	*6 000 *13 000	*5 650 12 350	4 500 9 650	*3 900 *8 600	*3 900 *8 600	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 700 *18 750	*8 700 *18 750	*6 850 *14 900	6 050 13 000	*6 000 *13 100	4 400 9 450	*4 000 *8 800	3 750 8 250	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 550 *22 800	8 600 18 550	*7 800 *16 900	5 800 12 500	6 450 13 900	4 300 9 200	*4 250 *9 350	3 650 7 950	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 600 *25 050	8 350 17 950	*8 450 *18 350	5 650 12 100	6 350 13 700	4 200 9 000	*4 700 *10 350	3 700 8 100	8 260 330
−1 500 mm −60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 700 *25 350	8 250 17 750	*8 650 *18 700	5 550 11 950	6 350 13 650	4 150 9 000	*5 500 *12 150	4 000 8 750	7 780 310
−3 000 mm −120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 500 *33 600	*15 500 *33 600	*10 950 *23 700	8 300 17 900	*8 150 *17 550	5 600 12 050			*6 700 *14 750	4 650 10 300	6 950 280
−4 500 mm −180 in	kg lb			*12 400 *26 550	*12 400 *26 550	*8 950 *19 000	8 550 18 400					*6 750 *14 850	6 350 14 250	5 600 220



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5$  % pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé













3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8")

R3.9B1

Patins à arête triple extra-robustes de 790 mm (31 in)  
2 380 mm (7'9")

3 650 mm (11'11")

4 450 mm (14'7")

		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				mm in
														
7 500 mm 300 in	kg lb											*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	*4 500 *9 600	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 400	4 550 9 800	*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 700	*5 850 *12 700	*5 250 *11 400	4 450 9 500	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 200 *19 800	8 850 19 050	*6 900 *15 000	5 850 12 650	*5 800 *12 600	4 250 9 200	*2 950 *6 450	*2 950 *6 450	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 700 *23 150	8 400 18 050	*7 800 *16 900	5 600 12 100	*6 300 *13 650	4 150 8 900	*3 200 *7 050	3 150 6 900	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 350 *24 600	8 200 17 600	*8 300 *18 000	5 500 11 800	6 300 13 550	4 050 8 750	*3 650 *8 050	3 350 7 300	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	*14 450 *32 750	*11 200 *24 250	8 150 17 550	*8 300 *17 900	5 450 11 700	6 300 13 550	4 050 8 750	*4 450 *9 850	3 750 8 300	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 600 *31 350	*14 600 *31 350	*10 100 *21 750	8 300 17 850	*7 400 *15 800	5 550 11 950			*6 050 *13 300	4 650 10 400	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 150 *7 150						*6 350 *6 350		4 910

## Capacités de levage de la flèche normale – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé













3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8")

R3.9B1

Patins à arête simple de 600 mm (24 in)  
2 380 mm (7'9")

3 650 mm (11'11")

4 450 mm (14'7")

		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				mm in
														
7 500 mm 300 in	kg lb											*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	*4 500 *9 600	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 400	4 450 9 600	*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 700	*5 850 *12 700	*5 250 *11 400	4 300 9 300	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 200 *19 800	8 650 18 600	*6 900 *15 000	5 700 12 300	*5 800 *12 600	4 150 8 950	*2 950 *6 450	*2 950 *6 450	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 700 *23 150	8 200 17 600	*7 800 *16 900	5 500 11 800	6 200 13 350	4 050 8 650	*3 200 *7 050	3 050 6 700	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 350 *24 600	7 950 17 150	*8 300 *18 000	5 350 11 500	6 100 13 150	3 950 8 500	*3 650 *8 050	3 250 7 100	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	*14 450 *32 750	*11 200 *24 250	7 950 17 100	*8 300 *17 900	5 300 11 400	6 100 13 200	3 950 8 500	*4 450 *9 850	3 650 8 050	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 600 *31 350	*14 600 *31 350	*10 100 *21 750	8 050 17 400	*7 400 *15 800	5 400 11 650			*6 050 *13 300	4 550 10 150	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 150 *7 150						*6 350 *6 350		4 910



ISO 10567:2007



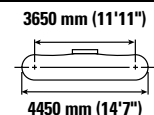
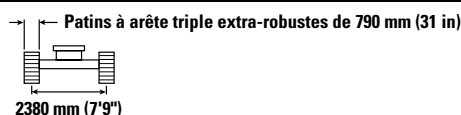
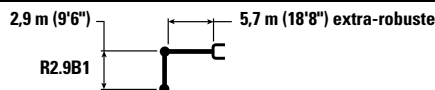
\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.















La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

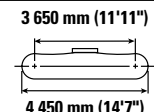
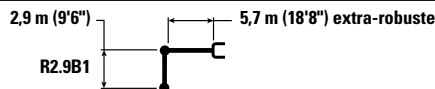
# Spécifications de la pelle hydraulique 323















## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				
														mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 900	*5 450 *11 900			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*5 950 *12 950	*5 950 *12 950	*5 600 12 300	4 600 9 900	*3 900 *8 600	*3 900 *8 600	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8700 *18 700	*8700 *18 700	*6 850 *14 800	6 200 13 350	*5 950 *13 000	4 500 9 700	*4 000 *8 800	3 850 8 450	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 500 *22 650	8800 19 000	*7750 *16 800	5 950 12 800	*6 400 *13 950	4 400 9400	*4 250 *9 350	3 700 8 150	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 500 *24 850	8 500 18 350	*8 400 *18200	5750 12 400	6 550 14 050	4 300 9 200	*4 700 *10 350	3 750 8 300	8 260 330
−1 500 mm −60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 600 *25 100	8450 18 150	*8600 *18 550	5 700 12 200	6 500 14 000	4 250 9 150	*5 500 *12 150	4 050 8 950	7 780 310
−3 000 mm −120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 350 *33 250	*15 350 *33 250	*10 850 *23 450	8 500 18 250	*8 050 *17 350	5 700 12 300			*6600 *14 600	4 750 10 500	6 950 280
−4 500 mm −180 in	kg lb			*12 250 *26 200	*12 250 *26 200	*8 800 *18 800	8700 18 750					*6 700 *14 550	6 450 14 550	5 600 220

## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				
														mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 950	*4 950			*4 300 *9 550	*4 300 *9 550	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 450 *11 900	*5 450 *11 900			*4 000 *8 800	*4 000 *8 800	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*5 950 *12 950	*5 950 *12 950	*5 600 9 650	4 500	*3 900 *8 600	*3 900 *8 600	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 700 *18 700	*8 700 *18 700	*6 850 *14 800	6 050 13 050	*5 950 *13 000	4 400 9 450	*4 000 *8 800	3 750 8 200	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 500 *22 650	8 600 18 550	*7 750 *16 800	5 800 12 500	*6 400 *13 900	4 250 9 200	*4 250 *9 350	3 600 7 950	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 600 *15 200	*6 600 *15 200	*11 500 *24 850	8 300 17 900	*8 400 *18 200	5 600 12 100	6 350 13 700	4 150 9 000	*4 700 *10 350	3 700 8 050	8 260 330
−1 500 mm −60 in	kg lb	*7 100 *15 800	*7 100 *15 800	*11 400 *25 900	*11 400 *25 900	*11 600 *25 100	8 200 17 650	*8 600 *18 550	5 550 11 900	6 350 13 600	4 150 8 900	*5 500 *12 150	3 950 8 700	7 780 310
−3 000 mm −120 in	kg lb	*12 100 *27 150	*12 100 *27 150	*15 350 *33 250	*15 350 *33 250	*10 850 *23 450	8 250 17 800	*8 050 *17 350	5 550 12 000			*6 600 *14 600	4 600 10 250	6 950 280
−4 500 mm −180 in	kg lb			*12 250 *26 200	*12 250 *26 200	*8 800 *18 800	8 500 18 300					*6 700 *14 650	6 300 14 200	5 600 220



ISO 10567:2007



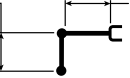
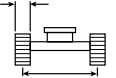
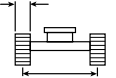
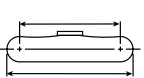
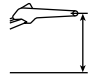













\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

TRS extra-robuste 2,9 m (9'6")		5,7 m (18'8") extra-robuste		Patins à arête triple extra-robustes de 790 mm (31 in)				3650 mm (11'11")						
														
2380 mm (7'9")		4450 mm (14'7")												
		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				mm in
														
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 900	*4 900			*4 250 *9 400	*4 250 *9 400	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 250 *11 500	*5 250 *11 500			*3 900 *8 650	*3 900 *8 650	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*5 750 *12 550	*5 750 *12 550	*5 400 *11 850	4 450 9 500	*3 850 *8 450	*3 850 *8 450	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 400 *18 150	*8 400 *18 150	*6 600 *14 300	6 000 12 900	*5 750 *12 550	4 300 9 300	*3 950 *8 600	3 650 8 050	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 200 *21 950	8 500 18 350	*7 500 *16 200	5 700 12 300	*6 200 *13 450	4 200 9 000	*4 150 *9 150	3 550 7 750	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 550 *15 050	*6 550 *15 050	*11 150 *24 100	8 200 17 650	*8 150 *17 600	5 500 11 850	6 350 13 600	4 100 8 800	*4 600 *10 150	3 600 7 900	8 260 330
-1 500 mm -60 in	kg lb	*7 000 *15 650	*7 000 *15 650	*11 350 *25 750	*11 350 *25 750	*11 250 *24 350	8 100 17 400	*8 300 *17 950	5 450 11 700	6 300 13 550	4 050 8 700	*5 400 *11 950	3 850 8 500	7 780 310
-3 000 mm -120 in	kg lb	*12 050 *27 000	*12 050 *27 000	*14 900 *32 300	*14 900 *32 300	*10 500 *22 750	8 150 17 600	*7 800 *16 800	5 450 11 800			*6 400 *14 050	4 550 10 050	6 950 280
-4 500 mm -180 in	kg lb			*11 850 *25 350	*11 850 *25 350	*8 550 *18 150	8 400 18 150					*6 450 *14 150	6 250 14 050	5 600 220

## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

TRS extra-robuste 2,9 m (9'6")		5,7 m (18'8") extra-robuste		Patins à arête simple de 600 mm (24 in)		3 650 mm (11'11")								
		2 380 mm (7'9")		4 450 mm (14'7")										
		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in				
														mm in
7 500 mm 300 in	kg lb							*4 900	*4 900			*4 250 *9 400	*4 250 *9 400	6 150 240
6 000 mm 240 in	kg lb							*5 250 *11 500	*5250 *11 500			*3 900 *8 650	*3 900 *8 650	7 290 290
4 500 mm 180 in	kg lb							*5 750 *12 550	*5 750 *12 550	*5 400 *11 850	4 350 9 300	*3 850 *8 450	*3 850 *8 450	7 990 320
3 000 mm 120 in	kg lb					*8 400 *18 150	*8 400 *18 150	*6 600 *14 300	5 850 12 600	*5 750 *12 550	4 200 9 050	*3 950 *8 600	3 550 7 850	8 360 330
1 500 mm 60 in	kg lb					*10 200 *21 950	8 300 17 900	*7 500 *16 200	5 550 12 000	*6 200 *13 450	4 100 8 750	*4 150 *9 150	3 450 7 550	8 450 340
0 mm 0 in	kg lb			*6 550 *15 050	*6 550 *15 050	*11 150 *24 100	8 000 17 200	*8 150 *17 600	5 350 11 550	6150 13 250	3 950 8 550	*4 600 *10 150	3 500 7 650	8 260 330
-1 500 mm -60 in	kg lb	*7 000 *15 650	*7 000 *15 650	*11 350 *25 750	*11 350 *25 750	*11 250 *24 350	7 900 16 950	*8 300 *17 950	5 300 11 350	6150 13 200	3 950 8 500	*5 400 *11 950	3 750 8 300	7 780 310
-3 000 mm -120 in	kg lb	*12 050 *27 000	*12 050 *27 000	*14 900 *32 300	*14 900 *32 300	*10 500 *22 750	7 950 17 100	*7 800 *16 800	5 300 11 450			*6 400 *14 050	4 400 9 800	6 950 280
-4 500 mm -180 in	kg lb			*11 850 *25 350	*11 850 *25 350	*8 550 *18 150	8 200 17 700					*6 450 *14 150	6 100 13 700	5 600 220



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

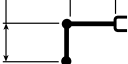
Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

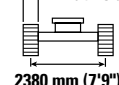
## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8") extra-robuste

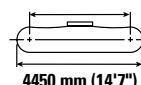
R3.9B1



Patins à arête triple extra-robustes de 790 mm (31 in)



3650 mm (11'11")

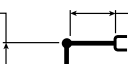


		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in		900 mm/360 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb													*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	*4 500 *9 600			*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 350	4 600 9 850			*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 650	*5 850 *12 650	*5 200 *11 350	4 450 9 550	*3 850 *7 150	3 350 *7 150	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 150 *19 700	8 850 19 100	*6 900 *14 900	5 900 12 650	*5 750 *12 500	4 300 9 200	*4 450 *8 500	3 250 7 000	*2 950 *6 450	*2 950 *6 450	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 600 *22 950	8 400 18 050	*7 750 *16 800	5 600 12 100	*6 250 *13 550	4 150 8 900	*4 150 *7 250	3 200 6 900	*3 200 *7 050	*3 100 *6 850	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 300 *24 400	8 150 17 500	*8 250 *17 850	5 450 11 750	6 300 13 550	4 050 8 700			*3 650 *8 050	3 300 7 250	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	*14 450 *32 750	*14 450 *24 050	8 100 17 450	*8 200 *17 750	5 400 11 650	6 300 13 550	4 050 8 700			*4 450 *9 850	3 750 8 250	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 400 *31 000	*14 400 *31 000	*10 000 *21 500	8 250 17 700	*7 350 *15 650	5 500 11 850					*6 000 *13 150	4 650 10 350	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 050 *7 050								*6 250 *6 250		4 910

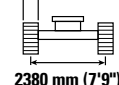
## Capacités de levage de la flèche extra-robuste – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet - Levage lourd : activé

3,9 m (12'10") 5,7 m (18'8") extra-robuste

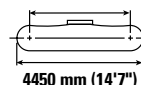
R3.9B1



Patins à arête simple de 600 mm (24 in)



3650 mm (11'11")



		1 500 mm/60 in		3 000 mm/120 in		4 500 mm/180 in		6 000 mm/240 in		7 500 mm/300 in		7 500 mm/300 in				mm in
7 500 mm 300 in	kg lb													*3 000 *6 600	*3 000 *6 600	7 320 290
6 000 mm 240 in	kg lb									*4 500 *9 600	*4 500 *9 600			*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	8 300 330
4 500 mm 180 in	kg lb									*4 750 *10 350	4 500 9 600			*2 750 *6 050	*2 750 *6 050	8 920 350
3 000 mm 120 in	kg lb					*7 100 *15 250	*7 100 *15 250	*5 850 *12 650	*5 850 *12 650	*5 200 *11 350	4 350 9 300	*3 850 *7 150	3 250 6 950	*2 800 *6 150	*2 800 *6 150	9 250 370
1 500 mm 60 in	kg lb			*9 800 *23 300	*9 800 *23 300	*9 150 *19 700	8 650 18 650	*6 900 *14 900	5 750 12 350	*5 750 *12 500	4 150 8 950	*4 450 *8 500	3 200 6 800	*2 950 *6 450	*2 950 *6 450	9 330 370
0 mm 0 in	kg lb			*8 100 *18 450	*8 100 *18 450	*10 600 *22 950	8 150 17 600	*7 750 *16 800	5 450 11 750	6 200 13 350	4 000 8 650	*4 150 *7 250	3 100 6 700	*3 200 *7 050	*3 050 *6 650	9 160 360
-1 500 mm -60 in	kg lb	*6 050 *13 500	*6 050 *13 500	*10 400 *23 550	*10 400 *23 550	*11 300 *24 400	7 950 17 050	*8 250 *17 850	5 300 11 450	6 100 13 150	3 950 8 450			*3 650 *8 050	3 200 7 050	8 730 350
-3 000 mm -120 in	kg lb	*9 400 *21 100	*9 400 *21 100	*14 450 *32 750	*14 450 *32 750	*11 100 *24 050	7 900 17 000	*8 200 *17 750	5 250 11 350	6 100 13 150	3 950 8 450			*4 450 *9 850	3 650 8 000	8 000 320
-4 500 mm -180 in	kg lb	*13 650 *30 750	*13 650 *30 750	*14 400 *31 000	*14 400 *31 000	*10 000 *21 500	8 000 17 250	*7 350 *15 650	5 350 11 550					*6 000 *13 150	4 500 10 100	6 870 270
-6 000 mm -240 in	kg lb					*7 050 *7 050								*6 250 *6 250		4 910



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

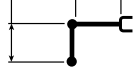
La capacité de levage varie de  $\pm 5$  % pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

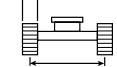
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche SLR – Contrepoids : 5,4 tm (11 900 lb) – sans godet

6,28 m (20'7") 8,85 m (29'0")



Patins à triple arête extra-robustes de 790 mm (31")  
2380 mm (7'9")



3 650 mm (12'0")  
4450 mm (14'7")



		1,5 m/5,0 ft		3,0 m/10,0 ft		4,5 m/15,0 ft		6,0 m/20,0 ft		7,5 m/25,0 ft				m ft
12,0 m 40,0 ft	kg lb											*1 450 *3 200	*1 450 *3 200	10,35 33,30
10,5 m 35,0 ft	kg lb											*1 350 *2 950	*1 350 *2 950	11,66 38,33
9,0 m 30,0 ft	kg lb											*1 300 *2 850	*1 300 *2 850	12,66 41,67
7,5 m 25,0 ft	kg lb											*1 250 *2 800	*1 250 *2 800	13,41 44,17
6,0 m 20,0 ft	kg lb											*1 250 *2 750	*1 250 *2 750	13,97 45,83
4,5 m 15,0 ft	kg lb											*1 300 *2 800	*1 300 *2 800	14,34 47,50
3,0 m 10,0 ft	kg lb			*4 700 *11 800	*4 700 *11 800	*6 050 *12 900	*6 050 *12 900	*4 450 *9 550	*4 450 *9 550	*3 600 *7 800	*3 600 *7 800	*1 300 *2 900	*1 300 *2 900	14,55 48,33
1,5 m 5,0 ft	kg lb					*6 750 *15 950	*6 750 *15 950	*5 250 *11 300	5 250 11 300	*4 100 *8 850	3 900 8 400	*1 400 *3 000	*1 400 *3 000	14,60 48,33
0 m 0 ft	kg lb			*2 000 *4 550	*2 000 *4 550	*4 650 *10 700	*4 650 *10 700	*5 900 *12 700	4 800 10 350	*4 550 *9 800	3 600 7 750	*1 450 *3 200	*1 350 3 000	14,49 47,50
-1,5 m -5,0 ft	kg lb	*2 100 *4 600	*2 100 *4 600	*2 700 *6 050	*2 700 *6 050	*4 650 *10 500	*4 650 *10 500	*6 250 *13 550	4 500 9 700	*4 850 *10 450	3 400 7 300	*1 550 *3 450	1 400 3 050	14,23 46,67
-3,0 m -10,0 ft	kg lb	*2 850 *6 350	*2 850 *6 350	*3 500 *7 850	*3 500 *7 850	*5 200 *11 700	*5 200 *11 700	*6 400 *13 900	4 400 9 400	*5 000 *10 800	3 250 7 050	*1 750 *3 800	1 450 3 150	13,79 45,83
-4,5 m -15,0 ft	kg lb	*3 650 *8 150	*3 650 *8 150	*4 400 *9 900	*4 400 *9 900	*6 050 *13 700	*6 050 *13 700	*6 400 *13 800	4 350 9 350	*5 050 *10 850	3 200 6 900	*1 950 *4 300	1 550 3 400	13,17 43,33
-6,0 m -20,0 ft	kg lb	*4 550 *10 100	*4 550 *10 100	*5 400 *12 150	*5 400 *12 150	*7 200 *16 300	6 650 14 350	*6 150 *13 250	4 400 9 450	*4 900 *10 550	3 250 6 950	*2 300 *5 100	1 700 3 750	12,34 40,83
-7,5 m -25,0 ft	kg lb	*5 500 *12 250	*5 500 *12 250	*6 550 *14 800	*6 550 *14 800	*7 300 *15 650	6 850 14 750	*6 650 *12 150	4 500 9 700	*4 550 *9 750	3 300 7 100	*2 700 *5 950	2 000 4 400	11,24 36,67
-9,0 m -30,0 ft	kg lb			*7 950 *17 450	*7 950 *17 450	*6 150 *13 100	*6 150 *13 100	*4 850 *10 350	4 700 10 100	*3 900 *8 300	3 450 7 450	*2 700 *5 900	2 500 5 600	9,80 31,67



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

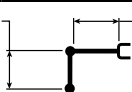
Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

(suite à la page suivante)

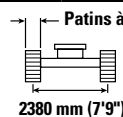
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche SLR – Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb) – sans godet (suite)

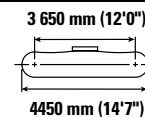
6,28 m (20'7") 8,85 m (29'0")



Patins à triple arête extra-robustes de 790 mm (31")



3 650 mm (12'0")



		9,0 m/30,0 ft		10,5 m/35,0 ft		12,0 m/40,0 ft		13,5 m/45,0 ft				m ft
12,0 m 40,0 ft	kg lb									*1 450 *3 200	*1 450 *3 200	10,35 33,30
10,5 m 35,0 ft	kg lb			*2 200 *4 850	*2 200 *4 850					*1 350 *2 950	*1 350 *2 950	11,66 38,33
9,0 m 30,0 ft	kg lb			*2 200 *4 800	*2 200 *4 800	*2 200 *4 200	*2 200 *4 200			*1 300 *2 850	*1 300 *2 850	12,66 41,67
7,5 m 25,0 ft	kg lb			*2 250 *4 900	*2 250 *4 900	*2 200 *4 850	*2 200 *4 850			*1 250 *2 800	*1 250 *2 800	13,41 44,17
6,0 m 20,0 ft	kg lb			*2 400 *5 200	*2 400 *5 200	*2 300 *5 000	2 200 4 750	*2 100 *3 700	1 750 *3 700	*1 250 *2 750	*1 250 *2 750	13,97 45,83
4,5 m 15,0 ft	kg lb	*2 800 *6 050	*2 800 *6 050	*2 550 *5 550	*2 550 *5 550	*2 400 *5 200	2 150 4 550	*2 300 *5 000	1 700 3 650	*1 300 *2 800	*1 300 *2 800	14,34 47,50
3,0 m 10,0 ft	kg lb	*3 100 *6 750	*3 100 *6 750	*2 800 *6 000	2 550 5 450	*2 550 *5 500	2 050 4 350	*2 400 *5 150	1 650 3 500	*1 300 *2 900	*1 300 *2 900	14,55 48,33
1,5 m 5,0 ft	kg lb	*3 450 *7 400	3 000 6 500	*3 000 *6 450	2 400 5 150	*2 700 *5 800	1 950 4 150	*2 450 *5 350	1 600 3 400	*1 400 *3 000	*1 400 *3 000	14,60 48,33
0 m 0 ft	kg lb	*3 700 *8 050	2 850 6 050	*3 200 *6 900	2 300 4 900	*2 800 *6 100	1 850 4 000	2 550 5 450	1 550 3 300	*1 450 *3 200	1 350 3 000	14,49 47,50
-1,5 m -5,0 ft	kg lb	*3 950 *8 550	2 700 5 750	*3 350 *7 250	2 150 4 650	*2 950 *6 300	1 800 3 850	2 500 5 350	1 500 3 200	*1 550 *3 450	1 400 3 050	14,23 46,67
-3,0 m -10,0 ft	kg lb	*4 100 *8 850	2 600 5 550	*3 450 *7 450	2 100 4 500	2 900 6 200	1 750 3 750	2 450 *4 200	1 500 3 150	*1 750 *3 800	1 450 3 150	13,79 45,83
-4,5 m -15,0 ft	kg lb	*4 100 *8 900	2 550 5 450	3 450 7 400	2 050 4 450	2 900 6 200	1 750 3 700			*1 950 *4 300	1 550 3 400	13,17 43,33
-6,0 m -20,0 ft	kg lb	*4 000 *8 650	2 550 5 450	*3 350 *7 200	2 100 4 450	*2 800 *5 900	1 750 3 800			*2 300 *5 100	1 700 3 750	12,34 40,83
-7,5 m -25,0 ft	kg lb	*3 750 *7 950	2 600 5 600	*3 050 *6 450	2 150 4 650					*2 700 *5 950	2 000 4 400	11,24 36,67
-9,0 m -30,0 ft	kg lb	*3 150 *6 500	2 750 5 900							*2 700 *5 900	2 500 5 600	9,80 31,67



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5$  % pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.



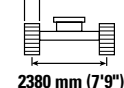
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche SLR – Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb) – sans godet (suite)

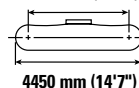
6,28 m (20'7") 8,85 m (29'0")



Patins à arête simple de 600 mm (24")



3 650 mm (12'0")



		1,5 m/5,0 ft		3,0 m/10,0 ft		4,5 m/15,0 ft		6,0 m/20,0 ft		7,5 m/25,0 ft				m ft
12,0 m 40,0 ft	kg lb											*1 450 *3 200	*1 450 *3 200	10,35 33,30
10,5 m 35,0 ft	kg lb											*1 350 *2 950	*1 350 *2 950	11,66 38,33
9,0 m 30,0 ft	kg lb											*1 300 *2 850	*1 300 *2 850	12,66 41,67
7,5 m 25,0 ft	kg lb											*1 250 *2 800	*1 250 *2 800	13,41 44,17
6,0 m 20,0 ft	kg lb											*1 250 *2 750	*1 250 *2 750	13,97 45,83
4,5 m 15,0 ft	kg lb											*1 300 *2 800	*1 300 *2 800	14,34 47,50
3,0 m 10,0 ft	kg lb			*4 700 *11 800	*4 700 *11 800	*6 050 *12 900	*6 050 *12 900	*4 450 *9 550	*4 450 *9 550	*3 600 *7 800	*3 600 *7 800	*1 300 *2 900	*1 300 *2 900	14,55 48,33
1,5 m 5,0 ft	kg lb					*6 750 *15 950	*6 750 *15 950	*5 250 *11 300	5 100 11 000	*4 100 *8 850	3 800 8 150	*1 400 *3 000	1 350 2 900	14,60 48,33
0 m 0 ft	kg lb			*2 000 *4 550	*2 000 *4 550	*4 650 *10 700	*4 650 *10 700	*5 900 *12 700	4 650 10 000	*4 550 *9 800	3 500 7 500	*1 450 *3 200	1 300 2 900	14,49 47,50
-1,5 m -5,0 ft	kg lb	*2 100 *4 600	*2 100 *4 600	*2 700 *6 050	*2 700 *6 050	*4 650 *10 500	*4 650 *10 500	*6 250 *13 550	4 350 9 400	*4 850 *10 450	3 300 7 050	*1 550 *3 450	1 350 2 900	14,23 46,67
-3,0 m -10,0 ft	kg lb	*2 850 *6 350	*2 850 *6 350	*3 500 *7 850	*3 500 *7 850	*5 200 *11 700	*5 200 *11 700	*6 400 *13 900	4 250 9 100	*5 000 *10 800	3 150 6 800	*1 750 *3 800	1 400 3 050	13,79 45,83
-4,5 m -15,0 ft	kg lb	*3 650 *8 150	*3 650 *8 150	*4 400 *9 900	*4 400 *9 900	*6 050 *13 700	*6 050 *13 650	*6 400 *13 800	4 200 9 050	*5 050 *10 850	3 100 6 700	*1 950 *4 300	1 500 3 250	13,17 43,33
-6,0 m -20,0 ft	kg lb	*4 550 *10 100	*4 550 *10 100	*5 400 *12 150	*5 400 *12 150	*7 200 *16 300	6 450 13 900	*6 150 *13 250	4 250 9 150	*4 900 *10 550	3 100 6 700	*2 300 *5 100	1 650 3 650	12,34 40,83
-7,5 m -25,0 ft	kg lb	*5 500 *12 250	*5 500 *12 250	*6 550 *14 800	*6 550 *14 800	*7 300 *15 650	6 650 14 300	*6 650 *12 150	4 350 9 400	*4 550 *9 750	3 200 6 900	*2 700 *5 950	1 900 4 250	11,24 36,67
-9,0 m -30,0 ft	kg lb			*7 950 *17 450	*7 950 *17 450	*6 150 *13 100	*6 150 *13 100	*4 850 *10 350	4 550 9 800	*3 900 *8 300	3 350 7 200	*2 700 *5 900	2 400 5 400	9,80 31,67



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

(suite à la page suivante)

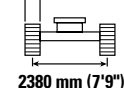
# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Capacités de levage de la flèche SLR – Contrepoids : 5,4 mt (11 900 lb) – sans godet (suite)

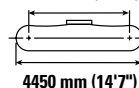
6,28 m (20'7") 8,85 m (29'0")



Patins à arête simple de 600 mm (24")



3 650 mm (12'0")



		9,0 m/30,0 ft		10,5 m/35,0 ft		12,0 m/40,0 ft		13,5 m/45,0 ft				m ft
12,0 m 40,0 ft	kg lb									*1 450 *3 200	*1 450 *3 200	10,35 33,30
10,5 m 35,0 ft	kg lb			*2 200 *4 850	*2 200 *4 850					*1 350 *2 950	*1 350 *2 950	11,66 38,33
9,0 m 30,0 ft	kg lb			*2 200 *4 800	*2 200 *4 800	*2 200 *4 200	*2 200 *4 200			*1 300 *2 850	*1 300 *2 850	12,66 41,67
7,5 m 25,0 ft	kg lb			*2 250 *4 900	*2 250 *4 900	*2 200 *4 850	2 200 4 700			*1 250 *2 800	*1 250 *2 800	13,41 44,17
6,0 m 20,0 ft	kg lb			*2 400 *5 200	*2 400 *5 200	*2 300 *5 000	2 150 4 600	*2 100 *3 700	1 700 3 600	*1 250 *2 750	*1 250 *2 750	13,97 45,83
4,5 m 15,0 ft	kg lb	*2 800 *6 050	*2 800 *6 050	*2 550 *5 550	*2 550 *5 550	*2 400 *5 200	2 100 4 450	*2 300 *5 000	1 650 3 500	*1 300 *2 800	*1 300 *2 800	14,34 47,50
3,0 m 10,0 ft	kg lb	*3 100 *6 750	*3 100 *6 750	*2 800 *6 000	2 500 5 300	*2 550 *5 500	2 000 4 250	*2 400 *5 150	1 600 3 400	*1 300 *2 900	*1 300 *2 900	14,55 48,33
1,5 m 5,0 ft	kg lb	*3 450 *7 400	2 950 6 300	*3 000 *6 450	2 350 5 000	*2 700 *5 800	1 900 4 050	*2 450 *5 350	1 550 3 300	*1 400 *3 000	1 350 2 900	14,60 48,33
0 m 0 ft	kg lb	*3 700 *8 050	2 750 5 900	*3 200 *6 900	2 200 4 700	*2 800 *6 100	1 800 3 850	2 450 5 250	1 500 3 150	*1 450 *3 200	1 300 2 900	14,49 47,50
-1,5 m -5,0 ft	kg lb	*3 950 *8 550	2 600 5 550	*3 350 *7 250	2 100 4 500	2 850 6 100	1 750 3 700	2 400 5 150	1 450 3 100	*1 550 *3 450	1 350 2 900	14,23 46,67
-3,0 m -10,0 ft	kg lb	*4 100 *8 850	2 500 5 350	3 350 7 200	2 050 4 350	2 800 6 000	1 700 3 600	2 400 *4 200	1 450 3 050	*1 750 *3 800	1 400 3 050	13,79 45,83
-4,5 m -15,0 ft	kg lb	4 100 8 800	2 450 5 250	3 300 7 150	2 000 4 250	2 800 6 000	1 650 3 600			*1 950 *4 300	1 500 3 250	13,17 43,33
-6,0 m -20,0 ft	kg lb	*4 000 *8 650	2 450 5 250	3 350 7 150	2 000 4 300	*2 800 *5 900	1 700 3 650			*2 300 *5 100	1 650 3 650	12,34 40,83
-7,5 m -25,0 ft	kg lb	*3 750 *7 950	2 500 5 400	*3 050 *6 450	2 050 4 450					*2 700 *5 950	1 900 4 250	11,24 36,67
-9,0 m -30,0 ft	kg lb	*3 150 *6 500	2 650 5 750							*2 700 *5 900	2 400 5 400	9,80 31,67



ISO 10567:2007



\* Indique que la charge est limitée par la capacité de levage hydraulique plutôt que par la charge limite d'équilibre. Les charges ci-dessus sont conformes à la norme ISO 10567:2007 relative à la capacité de levage des pelles hydrauliques. Elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre. Le poids de tous les accessoires de levage doit être soustrait des capacités de levage indiquées ci-dessus. Les capacités de levage sont établies pour une machine positionnée sur une surface ferme et uniforme. L'utilisation d'un point d'attache d'un outil de travail pour manipuler/lever des objets peut affecter les performances de levage de la machine.

La capacité de levage varie de  $\pm 5\%$  pour tous les patins de chaîne disponibles.

Référez-vous systématiquement au Guide d'utilisation et d'entretien adéquat pour obtenir des informations sur un produit spécifique.

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Compatibilité et spécifications du godet

	Timonerie							Rem- plissage	Contrepoids de 4,2 tm (9 300 lb)		Contrepoids de 5,4 tm (11 900 lb)			
		Largeur		Capacité		Poids			Flèche normale		Flèche normale		Flèche normale extra-ro- buste	Flèche SLR
		mm	in	m³	yd³	kg	lb		%	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2,9 (9'6") HD TRS
À claveter (pas d'attache rapide)														
Capacité en usage normal	B	600	24	0,55	0,72	620	1 366	100	●	●	●	●	●	
	B	750	30	0,75	0,98	717	1 580	100	●	●	●	●	●	
	B	900	36	0,95	1,24	793	1 747	100	●	⊙	●	●	●	
	B	1 050	42	1,16	1,52	848	1 869	100	●	⊖	●	⊙	●	
	B	1 200	48	1,38	1,80	924	2 038	100	⊖	○	●	⊖	⊙	
	B	1 350	54	1,59	2,08	1 002	2 210	100	○	◇	⊙	○	⊖	
Capacité normale – Large pointe	B	600	24	0,55	0,72	617	1 360	100	●	●	●	●	●	
	B	750	30	0,75	0,98	715	1 576	100	●	●	●	●	●	
	B	900	36	0,95	1,24	791	1 743	100	●	⊙	●	●	●	
	B	1 050	42	1,16	1,52	861	1 899	100	●	⊖	●	⊙	●	
	B	1 200	48	1,38	1,80	938	2 069	100	⊖	○	●	⊖	⊙	
	B	1 350	54	1,59	2,08	1 016	2 241	100	○	◇	⊙	○	⊖	
Usage intensif	B	600	24	0,46	0,60	647	1 426	100	●	●	●	●	●	
	B	750	30	0,64	0,84	752	1 658	100	●	●	●	●	●	
	B	900	36	0,81	1,06	835	1 841	100	●	●	●	●	●	
	B	1 050	42	1,00	1,31	892	1 967	100	●	⊖	●	●	●	
	B	1 200	48	1,19	1,56	975	2 150	100	⊙	○	●	⊙	●	
	B	1 350	54	1,38	1,81	1 060	2 336	100	X	X	X	X	X	
Surpuissant extra-robuste	B	1 050	42	0,96	1,26	898	1 980	100	●	⊖	●	●	●	
Usage très intensif	B	600	24	0,46	0,61	683	1 506	90	●	●	●	●	●	
	B	750	30	0,64	0,84	795	1 753	90	●	●	●	●	●	
	B	900	36	0,81	1,06	885	1 950	90	●	●	●	●	●	
	B	1 050	42	1,00	1,31	948	2 091	90	●	⊙	●	●	●	
	B	1 200	48	1,19	1,56	1 038	2 289	90	●	○	●	⊙	●	
Puissance usage très intensif	B	900	36	0,79	1,03	853	1 881	90	●	●	●	●	●	
Nettoyer	B	1 800	72	1,60	2,09	979	2 157	100	○	◇	⊙	○	⊖	
	B	2 000	78	1,76	2,31	1 045	2 303	100	○	X	⊖	○	⊖	
Curage de fossés	B	1500	60	1,01	1,32	651	1 436	100	●	⊙	●	●	●	
	B	1 800	72	1,24	1,62	739	1 630	100	⊙	⊖	●	⊙	●	
Curage de fossés-Inclinaison	B	1500	60	0,90	1,18	948	2 090	100	●	⊙	●	●	●	
	B	1 800	72	1,11	1,45	1 063	2 344	100	⊙	○	●	⊙	●	
	B	1 800	72	1,40	1,83	1 105	2 437	100	⊖	◇	⊙	○	⊙	
	B	2 000	79	1,23	1,61	1 132	2 496	100	⊖	◇	●	⊖	⊙	
Damage	B	2 200	86	0,72	0,94	868	1 913	100	●	●	●	●	●	
	B	2 200	86	0,90	1,18	891	1 965	100	●	⊙	●	●	●	
Usage normal	312, A	900	36	0,53	0,69	403	888	100						○
Curage de fossés	312, A	1 200	48	0,57	0,74	386	851	100						○
Charge maximale, à claveter (charge utile + godet)								kg	3 100	2 445	3 710	2 985	2 840	1 140
								lb	6 834	5 390	8 179	6 581	6 261	2 513

Les charges ci-dessus sont conformes à la norme EN474-5:2022/AC:2022 relative aux pelles hydrauliques, elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre, avec la timonerie avant complètement sortie au niveau du sol et le godet redressé.

La contenance est conforme à la norme ISO 7451:2007.

Poids du godet avec pointes normales.

TRS = Bras avec prééquipement pour pince

### Masse volumique maximale du matériau :

- 2 100 kg/m³ (3 500 lb/yd³)
- ⊙ 1 800 kg/m³ (3 000 lb/yd³)
- ⊖ 1 500 kg/m³ (2 500 lb/yd³)
- 1 200 kg/m³ (2 000 lb/yd³)
- ◇ 900 kg/m³ (1 500 lb/yd³)
- X Non recommandé

Caterpillar recommande d'utiliser des outils de travail appropriés pour que nos clients puissent tirer le meilleur de nos produits. L'utilisation d'outils de travail, y compris les godets, non conformes aux recommandations ou aux spécifications de Caterpillar en matière de poids, de dimensions, de débit, de pression, etc., peut entraîner des performances non optimales, y compris mais sans y être limité, des baisses de production, de stabilité, de fiabilité et de longévité des composants. Toute utilisation incorrecte d'un outil de travail entraînant une oscillation, un effet de levier, la torsion ou le blocage des charges lourdes est susceptible de réduire la durée de vie de la flèche et du bras.

(suite à la page suivante)

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Spécifications et compatibilité des godets (suite)

	Timonerie	Largeur		Capacité		Poids		Remplis- sage	Contrepoids de 4,2 tm (9 300 lb)		Contrepoids de 5,4 tm (11 900 lb)					
		mm	in	m³	yd³	kg	lb		%	Flèche normale		Flèche normale		Flèche normale extra-robuste		Flèche SLR
										R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2,9 (9'6") HD TRS	Pince extra- robusteR2.9 (9'6")	
Avec attache à accouplement par axes Cat																
Capacité en usage normal	B	600	24	0,55	0,72	620	1 366	100	●	●	●	●	●			
	B	750	30	0,75	0,98	717	1 580	100	●	⊙	●	●	●			
	B	900	36	0,95	1,24	793	1 747	100	●	○	●	⊙	●			
	B	1 050	42	1,16	1,52	848	1 869	100	⊖	◇	●	⊖	⊙			
	B	1 200	48	1,38	1,80	924	2 038	100	○	◇	⊙	○	⊖			
Capacité normale – Large pointe	B	1 350	54	1,59	2,08	1 002	2 210	100	◇	X	⊖	◇	○			
	B	600	24	0,55	0,72	617	1 360	100	●	●	●	●	●			
	B	750	30	0,75	0,98	715	1 576	100	●	⊙	●	●	●			
	B	900	36	0,95	1,24	791	1 743	100	●	○	●	⊙	●			
	B	1 050	42	1,16	1,52	861	1 899	100	⊖	◇	●	⊖	⊙			
Usage intensif	B	1 200	48	1,38	1,80	938	2 069	100	○	X	⊙	○	⊖			
	B	1 350	54	1,59	2,08	1 016	2 241	100	◇	X	⊖	◇	○			
	B	600	24	0,46	0,60	647	1 426	100	●	●	●	●	●			
	B	750	30	0,64	0,84	752	1 658	100	●	●	●	●	●			
	B	900	36	0,81	1,06	835	1 841	100	●	⊖	●	●	●			
Puissance élevée	B	1 050	42	1,00	1,31	892	1 967	100	⊙	○	●	⊙	●			
	B	1 200	48	1,19	1,56	975	2 150	100	⊖	◇	●	○	⊙			
	B	1 350	54	1,38	1,81	1 060	2 336	100	○	X	⊖	○	⊖			
	B	1 200	48	1,14	1,49	983	2 167	100	⊖	◇	●	⊖	⊙			
	B	600	24	0,44	0,57	682	1 503	100	●	●	●	●	●			
Performances de l'attache à accouplement par axes extra-robuste	B	750	30	0,60	0,79	787	1 735	100	●	●	●	●	●			
	B	900	36	0,76	1,00	876	1 931	100	●	⊖	●	●	●			
	B	1 050	42	0,93	1,22	940	2 072	100	⊙	○	●	⊙	●			
	B	1 200	48	1,11	1,45	1 031	2 272	100	⊖	◇	●	⊖	⊙			
	B	1 350	54	1,28	1,67	1 122	2 474	100	○	X	⊙	○	⊖			
Usage très intensif	B	600	24	0,46	0,61	683	1 506	90	●	●	●	●	●			
	B	750	30	0,64	0,84	795	1 753	90	●	●	●	●	●			
	B	900	36	0,81	1,06	885	1 950	90	●	⊖	●	●	●			
	B	1 050	42	1,00	1,31	948	2 091	90	●	○	●	⊙	●			
	B	1 200	48	1,19	1,56	1 038	2 289	90	⊖	◇	●	⊖	⊙			
Nettoyer	B	900	36	0,79	1,03	853	1 881	90	●	⊙	●	●	●			
	B	1 800	72	1,60	2,09	979	2 157	100	◇	X	⊖	◇	○			
Curage de fossés	B	2 000	78	1,76	2,31	1 045	2 303	100	◇	X	○	◇	○			
	B	1 500	60	1,01	1,32	651	1 436	100	●	⊖	●	⊙	●			
Curage de fossés-Inclinaison	B	1 800	72	1,24	1,62	739	1 630	100	⊖	◇	●	⊖	⊙			
	B	1 500	60	0,90	1,18	948	2 090	100	●	⊙	●	●	●			
	B	1 800	72	1,11	1,45	1 063	2 344	100	⊙	○	●	⊙	●			
	B	1 800	72	1,40	1,83	1 105	2 437	100	⊖	◇	⊙	○	⊙			
B	2 000	79	1,23	1,61	1 132	2 496	100	○	X	⊙	○	⊖				
Charge maximale avec attache (charge utile + godet)								kg	2 779	2 112	3 401	2 660	3 140		940	
								lb	6 127	4 656	7 498	5 865	6 924		2 073	
Avec attache à goupille Cat avec pince*																
Usage intensif	B	900	36	0,69	0,90	821	1 809	100						●		
	B	900	36	0,69	0,90	799	1 760	100						●		
Nettoyer	B	1 500	60	1,31	1,71	864	1 904	100						○		
Charge maximale, à claveter (charge utile + godet)								kg						2 706		
								lb						5 966		

\* Épingle et poids pour pince inclus

Les charges ci-dessus sont conformes à la norme EN474-5:2022/AC:2022 relative aux pelles hydrauliques, elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre, avec la timonerie avant complètement sortie au niveau du sol et le godet redressé.

La contenance est conforme à la norme ISO 7451:2007.

Poids du godet avec pointes normales.

TRS = Bras avec prééquipement pour pince

Caterpillar recommande d'utiliser des outils de travail appropriés pour que nos clients puissent tirer le meilleur de nos produits. L'utilisation d'outils de travail, y compris les godets, non conformes aux recommandations ou aux spécifications de Caterpillar en matière de poids, de dimensions, de débit, de pression, etc., peut entraîner des performances non optimales, y compris mais sans y être limité, des baisses de production, de stabilité, de fiabilité et de longévité des composants. Toute utilisation incorrecte d'un outil de travail entraînant une oscillation, un effet de levier, la torsion ou le blocage des charges lourdes est susceptible de réduire la durée de vie de la flèche et du bras

### Masse volumique maximale du matériau :

- 2100 kg/m³ (3500 lb/yd³)
- ⊙ 1 800 kg/m³ (3 000 lb/yd³)
- ⊖ 1500 kg/m³ (2 500 lb/yd³)
- 1200 kg/m³ (2 000 lb/yd³)
- ◇ 900 kg/m³ (1 500 lb/yd³)
- X Non recommandé

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Spécifications et compatibilité des godets (suite)

	Timonerie	Largeur		Capacité		Poids		Rem-plissage	Contrepoids de 4,2 tm (9 300 lb)		Contrepoids de 5,4 tm (11 900 lb)		
									Flèche normale		Flèche normale		Flèche normale extra-robuste
		R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2,9 (9'6") HD TRS							
À claveter, TRS20 S70													
Nivellement	B	1 600	63	1,00	1,31	691	1 523	100	⊖	◇	●	⊖	○
	B	1 800	71	1,10	1,44	758	1 671	100	⊖	X	●	○	○
Excavation	B	1 150	45	0,90	1,18	778	1 715	100	⊙	◇	●	⊖	⊖
	B	1 280	49	1,10	1,44	850	1 874	100	○	X	⊙	○	◇
Creusement de tranchées	B	600	24	0,55	0,72	460	1 014	100	●	●	●	●	●
Charge maximale, à claveter (charge utile + godet)								kg	2 345	1 690	2 955	2 230	2 085
								lb	5 170	3 726	6 515	4 916	4 597
Avec HCS70, TRS20 HCS70													
Nivellement	B	1 600	63	1,00	1,31	691	1 523	100	○	X	⊙	○	◇
	B	1 800	71	1,10	1,44	758	1 671	100	◇	X	⊖	◇	◇
Excavation	B	1 150	45	0,90	1,18	778	1 715	100	○	X	⊙	○	◇
	B	1280	49	1,10	1,44	850	1 874	100	◇	X	⊖	◇	X
Creusement de tranchées	B	600	24	0,55	0,72	460	1 014	100	●	⊖	●	●	●
Charge maximale, à claveter (charge utile + godet)								kg	1 963	1 308	2 573	1 848	1 703
								lb	4 328	2 884	5 672	4 074	3 754

Les charges ci-dessus sont conformes à la norme EN474-5:2022/AC:2022 relative aux pelles hydrauliques, elles ne dépassent pas 87 % de la capacité de levage hydraulique ou 75 % de la charge limite d'équilibre, avec la timonerie avant complètement sortie au niveau du sol et le godet redressé.

La contenance est conforme à la norme ISO 7451:2007.

Poids du godet avec pointes normales.

TRS = Bras avec prééquipement pour pince

Caterpillar recommande d'utiliser des outils de travail appropriés pour que nos clients puissent tirer le meilleur de nos produits. L'utilisation d'outils de travail, y compris les godets, non conformes aux recommandations ou aux spécifications de Caterpillar en matière de poids, de dimensions, de débit, de pression, etc., peut entraîner des performances non optimales, y compris mais sans y être limité, des baisses de production, de stabilité, de fiabilité et de longévité des composants. Toute utilisation incorrecte d'un outil de travail entraînant une oscillation, un effet de levier, la torsion ou le blocage des charges lourdes est susceptible de réduire la durée de vie de la flèche et du bras

### Masse volumique maximale du matériau :

- 2 100 kg/m³ (3 500 lb/yd³)
- ⊙ 1 800 kg/m³ (3 000 lb/yd³)
- ⊖ 1 500 kg/m³ (2 500 lb/yd³)
- 1 200 kg/m³ (2 000 lb/yd³)
- ◇ 900 kg/m³ (1 500 lb/yd³)
- X Non recommandé

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Guide des équipements

Tous les accessoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître les configurations disponibles dans votre région.

<input checked="" type="checkbox"/> Compatible	<input type="checkbox"/> * Plage de travail vers l'avant uniquement	<input type="checkbox"/> † Utilisation autorisée sur machine inférieure à 50 %	<input type="checkbox"/> Non compatible	<input checked="" type="checkbox"/> 1 800 kg/m <sup>3</sup> (3 000 lb/yard <sup>3</sup> )	<input type="checkbox"/> 1 200 kg/m <sup>3</sup> (2 000 lb/yard <sup>3</sup> )
--	---	--	---	--	---

## ACCESSOIRES À CLAVETER

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)		
Type de flèche		Normal		Normal		Normale extra-robuste
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12' 10")	R2.9 (9'6") TRS
Marteaux hydrauliques	GC S H120	✓	✓	✓	✓	✓
	H120 S	✓	✓	✓	✓	✓
	GC S H130	✓†				✓
	H130 S	✓†	✓	✓†	✓	✓
Cisailles universelles	Mâchoire de coupe pour béton MP318	✓	✓	✓	✓	✓
	Mâchoire de démolition MP318	✓	✓	✓	✓	✓
	Mâchoire de broyage MP318	✓	✓	✓		✓
	Mâchoire de coupe MP318	✓	✓	✓	✓	✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire universelle MP318	✓	✓	✓	✓	✓
	Mâchoire de coupe pour béton MP324	✓		✓		✓
	Mâchoire de démolition MP324	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe MP324	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP324	✓*		✓		✓
	Mâchoire universelle MP324	✓*		✓		✓
Grappins de démolition et de tri	G318	✓	✓	✓	✓	✓
	G318 WH-800	✓	✓	✓	✓	✓
	G318 WH-1100	✓		✓		✓
	G324	✓*		✓		✓
	G324 WH-1500	✓*		✓		✓
Cisailles mobiles pour ferraille et démolition	S3025 à tête plate	✓		✓		✓
Broyeurs	Broyeur secondaire P218	✓		✓		✓
	Broyeur secondaire P224					
	Broyeur primaire P318	✓		✓		✓
	Broyeur primaire P324	✓*		✓		
Compacteurs (plaque vibrante)	CVP110	✓	✓	✓	✓	✓
Couteaux rotatifs	RC20	✓	✓	✓	✓	✓
Débroussailluses-déchiqueteuses	HM4015	✓	✓	✓	✓	✓
	HM4018	✓	✓	✓	✓	✓
Grappins à griffes	GSH420-500	●	●	●	●	●
	GSH420-600	●	●	●	●	●
	GSH420-750	●	○	●	●	●
	GSH425-750	●		●	○	●
	GSH425-950	○		●		●
	GSH425-1150			○		○
	GSH520-500	●	●	●	●	●
	GSH520-600	●	○	●	●	●
	GSH520-750	●	○	●	○	●
	GSH525-750	○		●		●
	GSH525-950			○		○
	GSH525-1150			○		

Grappin de démolition et de tri : WH – coquilles de traitement des déchets

TRS = Prééquipement pour pince

(suite à la page suivante)

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Guide des équipements (suite)

Tous les accessoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître les configurations disponibles dans votre région.

<input checked="" type="checkbox"/> Compatible	<input type="checkbox"/> * Plage de travail vers l'avant uniquement	<input type="checkbox"/> † Utilisation autorisée sur machine inférieure à 50 %	<input type="checkbox"/> Non compatible
--	---	--	---

### ACCESSOIRES À ATTACHE À ACCOUPLEMENT PAR AXES CAT

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)		
Type de flèche		Normal		Normal		Normale extra-robuste
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6") TRS
Marteaux hydrauliques	GC S H120	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
	GC S H130	✓†		✓†		✓
	H130 S	✓†		✓†		✓
Cisailles universelles	Mâchoire de coupe pour béton MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de démolition MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de broyage MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire universelle MP318	✓		✓		✓
Grappins de démolition et de tri	G318	✓		✓		✓
	G318 WH-800	✓		✓		✓
	G318 WH-1100	✓		✓		✓
Cisailles mobiles pour ferraille et démolition	S3025 à tête plate	✓*		✓		
Broyeurs	Broyeur secondaire P218	✓		✓		✓
	Broyeur primaire P318	✓		✓		✓
Compacteurs (plaque vibrante)	CVP110	✓	✓	✓	✓	✓
Couteaux rotatifs	RC20	✓	✓	✓	✓	✓
Débroussailleuses-déchiqueteuses	HM4015	✓	✓	✓	✓	✓
	HM4815	✓	✓	✓	✓	✓

### ACCESSOIRES À ATTACHE SPÉCIFIQUE S70

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)		
Type de flèche		Normal		Normal		Normale extra-robuste
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6") TRS
Marteaux hydrauliques	GC S H120	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
	H120 S	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
	H130 S	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
Cisailles universelles	Mâchoire de coupe pour béton MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de démolition MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de broyage MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire universelle MP318	✓		✓		✓
Grappins de démolition et de tri	G318	✓		✓		✓
	G318 WH-800	✓		✓		✓
	G318 WH-1100	✓		✓		✓
Cisailles mobiles pour ferraille et démolition	S3025 à tête plate	✓		✓		✓
Broyeurs	Broyeur secondaire P218	✓		✓		✓
	Broyeur primaire P318	✓		✓		✓
Compacteurs (plaque vibrante)	CVP110	✓	✓	✓	✓	✓
Couteaux rotatifs	RC20	✓	✓	✓	✓	✓

Grappin de démolition et de tri : WH – coquilles de traitement des déchets

TRS = Prééquipement pour pince

(suite à la page suivante)

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Guide des équipements (suite)

Tous les accessoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître les configurations disponibles dans votre région.

☒ Compatible

☐ Utilisation autorisée sur machine inférieure à 50 %

☐ Non compatible

### ACCESSOIRES À ATTACHE SPÉCIFIQUE HCS70

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)		
Type de flèche		Normal		Normal		Normale extra-robuste
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6") TRS
Marteaux hydrauliques	H120 S	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
	H130 S	✓†		✓†		✓
Cisailles universelles	Mâchoire de coupe pour béton MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de démolition MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de broyage MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire universelle MP318	✓		✓		✓
	G318	✓		✓		✓
Grappins de démolition et de tri	G318 WH-800	✓		✓		✓
	G318 WH-1100	✓		✓		✓
	S3025 à tête plate			✓		
Broyeurs	Broyeur secondaire P218	✓		✓		✓
	Broyeur primaire P318	✓		✓		✓
Compacteurs (plaque vibrante)	CVP110	✓	✓	✓	✓	✓
Couteaux rotatifs	RC20	✓	✓	✓	✓	✓

### ACCESSOIRES À ATTACHE SPÉCIFIQUE HCS70/55

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)		
Type de flèche		Normal		Normal		Normale extra-robuste
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6") TRS
Marteaux hydrauliques	H120 S	✓†	✓†	✓†	✓†	✓
	H130 S	✓†		✓†		✓
Cisailles universelles	Mâchoire de coupe pour béton MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de démolition MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de broyage MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire de coupe du réservoir MP318	✓		✓		✓
	Mâchoire universelle MP318	✓		✓		✓
	G318	✓		✓		✓
Grappins de démolition et de tri	G318 WH-800	✓		✓		✓
	G318 WH-1100	✓		✓		✓
	S3025 à tête plate			✓		
Broyeurs	Broyeur secondaire P218	✓		✓		✓
	Broyeur primaire P318	✓		✓		✓
Compacteurs (plaque vibrante)	CVP110	✓	✓	✓	✓	✓
Couteaux rotatifs	RC20	✓	✓	✓	✓	✓

Grappin de démolition et de tri : WH – coquilles de traitement des déchets

TRS = Prééquipement pour pince

(suite à la page suivante)



# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Guide des équipements (suite)

Tous les accessoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître les configurations disponibles dans votre région.

☒ Compatible

☐ Utilisation autorisée sur machine inférieure à 50 %

☐ Non compatible

### ACCESSOIRES TRS20 (HAUT À CLAVETER/S70 EN BAS)

Certains accessoires nécessitent davantage de débit hydraulique et sont mieux adaptés à une machine dotée de circuits HP2 et d'un rotoculteur avec un pivot à grand débit. Vérifiez la capacité hydraulique de votre machine et du rotoculteur, ainsi que les exigences de votre équipement afin de garantir une bonne compatibilité.

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)	
Type de flèche		Normal		Normal	
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")	R2.9 (9'6")	R3.9 (12'10")
Marteaux hydrauliques	H115 G S	✓	✓	✓	✓
	H115 S	✓	✓	✓	✓
	GC S H120	✓†		✓†	
	H120 S	✓†		✓†	

**NOTA:** Utilisez des marteaux sur les rotoculteurs pendant moins de 10 % des heures de fonctionnement par an ou 200 heures maximum par an. Référez-vous à votre Guide d'utilisation et d'entretien pour connaître les débits hydrauliques recommandés.

Le TRS18 a été remplacé par le TRS20. Pour les machines ou accessoires d'outils de travail anciens, consultez le guide de compatibilité approprié afin de garantir une compatibilité et des performances optimales.

### ACCESSOIRES TRS20 (HCS70/55 HAUT / HCS70/55 BAS)

Certains accessoires nécessitent davantage de débit hydraulique et sont mieux adaptés à une machine dotée de circuits HP2 et d'un rotoculteur avec un pivot à grand débit. Vérifiez la capacité hydraulique de votre machine et du rotoculteur, ainsi que les exigences de votre équipement afin de garantir une bonne compatibilité.

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)	
Type de flèche		Normal		Normal	
Longueur du bras		R2.9 (9'6")	R2.9 (9'6")	R2.9 (9'6")	R2.9 (9'6")
Marteaux hydrauliques	H115 S	✓	✓	✓	✓
	H120 S	✓†	✓†	✓†	✓†

**NOTA:** Utilisez des marteaux sur les rotoculteurs pendant moins de 10 % des heures de fonctionnement par an ou 200 heures maximum par an. Référez-vous à votre Guide d'utilisation et d'entretien pour connaître les débits hydrauliques recommandés.

Le TRS18 a été remplacé par le TRS20. Pour les machines ou accessoires d'outils de travail anciens, consultez le guide de compatibilité approprié afin de garantir une compatibilité et des performances optimales.

### ACCESSOIRES MONTÉS SUR FLÈCHE

Contrepoids		4,2 mt (9 300 lb)		5,4 mt (11 900 lb)	
Type de flèche		Normal	Normal	Normale extra-robuste	
Cisailles mobiles pour ferraille et démolition	S2050	✓	✓	✓	
	S3035 à tête plate	✓	✓	✓	

Grappin de démolition et de tri : WH – coquilles de traitement des déchets

TRS = Prééquipement pour pince

(suite à la page suivante)

# Spécifications de la pelle hydraulique 323

## Caractéristiques des pinces

Tous les accessoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître les configurations disponibles dans votre région.



Compatible



Non compatible

Type de godet	Nombre de dents	Largeur		Pro Plus		Pro		Liaison fixe		Tous-usages	
		mm	in	À claveter	Accouplement par axes Cat	À claveter	Accouplement par axes Cat	À claveter	Accouplement par axes Cat	À claveter	Accouplement par axes Cat
Usage normal	5	902	36	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	5	1 056	42	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	6	1 208	48	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	7	1 350	54	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Usage intensif	5	902	36	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	5	1 056	42	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	6	1 208	48	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	7	1 350	54	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Surpuissant extra-robuste	5	1 056	42	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	6	1 208	48				✓	✓	✓	✓	✓
Usage très intensif	5	902	36	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	5	1 056	42	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	6	1 208	48	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Godets à attache à accouplement par axes série Performance	5	902	36		✓					✓	✓
	5	1 056	42		✓		✓			✓	✓
	6	1 208	48		✓					✓	✓
	7	1 350	54							✓	✓

## Équipement de série et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat®.

	Essieu	En option		Essieu	En option
<b>CABINE</b>			<b>MOTEUR</b>		
Cadre de protection en cas de retournement (ROPS)	✓		Moteur turbo diesel C7.1 Cat	✓	
Protection du conducteur (OPG)		✓	Trois modes de puissance sélectionnables	✓	
Moniteur à écran tactile LCD haute résolution 254 mm (10")	✓		Commande automatique du régime moteur	✓	
Climatiseur automatique à deux niveaux	✓		Coupure automatique de ralenti du moteur	✓	
Molette et touches de raccourci pour la commande du moniteur	✓		Capacité de fonctionnement jusqu'à 3 000 m (9 842,5 ft) au-dessus du niveau de la mer sans détarage de la puissance moteur	✓	
Commande du moteur à bouton-poussoir sans clé	✓		Capacité de refroidissement pour température élevée, 52 °C (125 °F)	✓	
Console réglable en hauteur	✓		Fonctionnalité de démarrage à froid à -18°C (0°F)	✓	
Console gauche à basculement vers le haut	✓		Fonctionnalité de démarrage à froid pour -32° C (-25° F)		✓
Siège à suspension pneumatique chauffant	✓		Filtre à air à deux éléments avec préfiltre intégré	✓	
Ceinture de sécurité de 51 mm (2")	✓		Pompe électrique d'amorçage de carburant	✓	
Radio Bluetooth® intégrée au moniteur avec ports USB/auxiliaires	✓		Ventilateurs de refroidissement électrique à sens de marche inversé automatique	✓	
Prises 12 Vcc	✓		<b>CIRCUIT HYDRAULIQUE</b>		
Stockage de documents	✓		Circuits de régénération de bras et de flèche	✓	
Rangement en hauteur et rangement arrière avec filets	✓		Clapets antiretour d'abaissement de flèche et de bras		✓
Porte-boisson	✓		Configuration de levage de charges lourdes		✓
Porte-gobelet	✓		Soupape de commande principale électronique	✓	
Vitre avant en deux parties, ouvrable	✓		Auto dig boost <sup>1</sup>	✓	
Sortie de secours par vitre arrière	✓		Levage pour charges lourdes automatique <sup>2</sup>	✓	
Essuie-glace radial avec lave-glace	✓		Réchauffage automatique	✓	
Trappe de toit plein-ciel en polycarbonate, ouvrant	✓		Translation auto à deux vitesses	✓	
Plafonnier à diodes	✓		Valve de maintien de charge du bras et de la flèche	✓	
Éclairage d'accueil au plancher	✓		Filtre hydraulique principal de type élément	✓	
Pare-soleil de toit	✓		Manipulateurs à curseur	✓	
Pare-soleil avant à rouleau	✓		Pompe principale électronique de type tandem	✓	
Pare-soleil arrière à rouleau		✓	Commande d'orientation fine	✓	
Tapis de sol lavable	✓		Circuit de filtre de retour du marteau		✓
Prééquipement pour gyrophare	✓		Surveillance du rendement hydraulique		✓
Direction de bras Cat		✓	Contrôle avancé de l'outil (deux pompes, débit haute pression unidirectionnel ou bidirectionnel)		✓
			Circuit auxiliaire moyenne pression		✓

<sup>1</sup>Nécessite une vanne de levage lourde ; non disponible pour la flèche super longue portée.

<sup>2</sup>Non disponible pour la flèche super longue portée.

(suite à la page suivante)

# Équipement standard et options de la 323

## Équipement de série et en option *(suite)*

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Essieu	En option		Essieu	En option
<b>TRAIN DE ROULEMENT ET STRUCTURES</b>			<b>CIRCUIT ÉLECTRIQUE</b>		
Patins de chaîne à triple arête extra-robustes de 790 mm (31 in)	✓		Batteries sans entretien avec CCA 1 000 (x2)	✓	
Patins de chaîne à arête simple de 600 mm (24 in)		✓	Sectionneur électrique centralisé	✓	
Points d'arrimage sur le châssis de base	✓		Projecteurs de travail à diodes à délai de temporisation programmable	✓	
Protections de guide de la chaîne segmentée	✓		Feu à diode sur châssis, feux sur flèche côté gauche et côté droit, feux sur cabine	✓	
Guide-protecteurs de chaîne ininterrompus		✓	Pack d'éclairage environnement, projecteurs haut de gamme		✓
Blindage inférieur extra-robuste	✓		<i>(suite à la page suivante)</i>		
Protection de pivot		✓			
Protections du moteur de translation extra-robustes	✓				
Maillons de chaîne lubrifiée par graisse	✓				
Contrepoids de 4,2 mt (9 260 lb)		✓			
Contrepoids de 5,4 mt (11 900 lb)	✓				
<b>FLÈCHE, BRAS ET TIMONERIES</b>					
Flèche normale de 5,7 m (18'8")		✓			
Flèche normale extra-robuste de 5,7 m (18'8")		✓			
Flèche super longue portée 8,85 m (29'0")		✓			
Bras normal de 2,9 m (9'6")		✓			
Bras extra-robuste avec prééquipement pour pince 2,9 m (9'6")		✓			
Bras normal de 3,9 m (12'10")		✓			
Bras super longue portée de 6,28 m (20'7")		✓			
Timonerie de godet, type B1 avec œillette de levage, Cat Grade		✓			
Timonerie de godet, type A, avec œillette de levage		✓			

## Équipement de série et en option (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Essieu	En option		Essieu	En option
<b>TECHNOLOGIE CAT</b>			<b>ENTRETIEN ET MAINTENANCE</b>		
Gestion des équipements Cat :			Orifices S-O-S <sup>SM</sup>	✓	
– VisionLink™	✓ <sup>3</sup>		Prééquipement entretien QuickEvac™		✓
– Mise à jour à distance	✓		Emplacement groupé pour l'huile moteur et les filtres à carburant	✓	
– Dépistage des pannes à distance	✓		Deuxième jauge baïonnette au niveau du sol pour l'huile moteur	✓	
– Reconnaissance et suivi de l'outil de travail (PL161)	✓		Grille de radiateur		✓
– Encadrement du conducteur		✓ <sup>4</sup>	Système intégré de gestion de la santé des véhicules	✓	
Cat Grade :			<b>SÉCURITÉ ET PROTECTION</b>		
– Cat Grade 2D	✓ <sup>5</sup>		Cat Command (commande à distance)		✓
– Cat Grade avec 2D et Option de prééquipement (ARO)		✓	Barrière électronique 2D : <sup>5</sup>	✓	
– Capteur laser		✓	– Limite électronique		
– Cat Grade 3D (antenne simple ou double GNSS)		✓	– Barrière électronique inférieure		
– Compatible avec les systèmes de nivellement 3D de Trimble, Topcon et Leica	✓		– Pivotement électronique		
– Compatible Cat Grade 3D		✓	– Mur électronique		
– Connectivité Cat Grade		✓ <sup>6</sup>	– Protection électronique de la cabine		
Cat Assist : <sup>5</sup>			Arrêt automatique du marteau	✓	
– Grade Assist	✓		Caméras à l'arrière et sur le côté droit	✓	
– Boom Assist	✓		Visibilité à 360°		✓
– Bucket Assist	✓		Levier de neutralisation (verrouillage) de l'ensemble des commandes	✓	
– Swing Assist	✓		Tôle antidérapante et boulons à tête fraisée sur plate-forme d'entretien	✓	
– Aide au levage	✓		Contacteur d'arrêt moteur secondaire dans la cabine accessible au niveau du sol	✓	
Cat Payload : <sup>5</sup>			Sectionneur verrouillable	✓	
– Pesée à la volée	✓		Alarme d'orientation		✓
– Étalonnage semi-automatique	✓		Main courante et poignée côté droit	✓	
– Informations de charge utile/cycle	✓		Avertisseur de translation	✓	
– Génération de rapports back-office VisionLink		✓ <sup>6</sup>	Éclairage d'inspection		✓
Cat Advanced Payload :					
– Totaux quotidiens		✓			
– Listes personnalisées		✓			
– Poids cible intelligent		✓			
– Intégration e-ticket		✓ <sup>6</sup>			
Autre :					
Intégration du rotoculteur Cat (TRS)		✓			

<sup>3</sup>Fournit des données de base en télématique pour gérer la santé, les informations d'entretien et la surveillance des conditions. D'autres plans sont disponibles pour des rapports de données plus complets. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

<sup>4</sup>Abonnement VisionLink requis pour la génération de rapport back-office. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

<sup>5</sup>En option sur les machines équipées d'une flèche super longue portée et d'un bras.

<sup>6</sup>Abonnement VisionLink requis. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

## Kit et accessoires installés par le concessionnaire

Les accessoires peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

### CABINE

- Essuie-glace radial inférieur
- Pare-pluie et projecteur de cabine avec couvercle
- Pare-brise en verre laminé P5A
- Pédale électrique gauche/droite pour la commande d'outil
- Kit d'accoudoir
- Siège avec fonctionnalité de ceinture de sécurité à 4 points
- Kit de fenêtre arrière à double sortie
- Boîte à outils
- Relais auxiliaire

### ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

- Projecteurs d'éclairage environnant premium

### PROTECTIONS

- Protection de pivot
- Protection pare-chocs en caoutchouc latéral
- Protections du conducteur (OPG)
- Protection à mailles sur toute la surface avant
- Protection à mailles sur la moitié de la surface avant

### ENTRETIEN

- Câblage à câbles volants
- Kit de prééquipement de gaine

### SÉCURITÉ ET PROTECTION

- Cat Detect – Détection de personnes
- Cat Command – Kit de commande à distance
- Indicateur de ceinture de sécurité
- Récepteur Bluetooth
- Porte-clés Bluetooth

### AUTRES ÉQUIPEMENTS

- Kit d'arrêt différé du moteur
- Cache supérieur pour antenne
- Mât amovible pour antenne
- Kit de grappin motorisé

Les informations suivantes s'appliquent à la machine à l'étape de fabrication finale telle que configurée pour la vente dans les régions couvertes dans ce document. Le contenu de cette déclaration n'est valide qu'au moment de sa publication; toutefois, le contenu relatif aux fonctions et caractéristiques de la machine peut être modifié sans préavis. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le guide d'utilisation et d'entretien.

Pour plus d'informations sur la durabilité en action et notre progression, visitez la page <https://www.caterpillar.com/en/company/sustainability>.

## Moteur

- Le moteur C7.1 Cat® est conforme aux normes sur les émissions de l'EPA Tier 4 Final pour les États-Unis, Stage V pour l'Union européenne et 2014 pour le Japon.
  - Les moteurs diesel Cat doivent utiliser du carburant ULSD (diesel à très faible teneur en soufre contenant 15 ppm de soufre ou moins) et ils sont compatibles\* avec l'ULSD mélangé aux carburants à faible intensité de carbone\*\* suivants, jusqu'à :
    - ✓ 20 % biodiesel EMAG (ester méthylique d'acide gras)\*
    - ✓ diesel 100 % renouvelable, huile végétale hydrogénée et carburants GTL (gaz liquéfié)
- Se référer aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).
- \*Bien que les moteurs Caterpillar soient compatibles avec ces combustibles alternatifs, certaines régions peuvent interdire leur utilisation.
- \*\*Les émissions de gaz à effet de serre au tuyau d'échappement des carburants à faible intensité de carbone sont essentiellement les mêmes que celles des carburants traditionnels.
- \*\*\*Les moteurs sans dispositif de post-traitement peuvent utiliser des mélanges plus élevés, contenant jusqu'à 100 % de biodiesel. (Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat).

## Circuit de climatisation

- Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a ou R1234yf. Voir l'étiquette ou le guide d'instructions pour l'identification du gaz.
- Si l'est équipé de R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430), le circuit contient 0,85 kg (1,9 lb) de réfrigérant, soit un équivalent CO<sub>2</sub> de 1,216 tonnes métriques (1,34 tonnes US).
  - Si l'est équipé de R1234yf (potentiel de réchauffement climatique = 0,501), le système contient 0,75 kg (1,7 lb) de réfrigérant, soit un équivalent CO<sub>2</sub> de 0,001 tonne métrique (0,001 tonne US).

## Peinture

- Selon les meilleures connaissances existantes, la concentration maximale admise, mesurée en ppm, des métaux lourds suivants dans la peinture est comme suit :
  - Barium < 0,01 %
  - Cadmium < 0,01 %
  - Chrome < 0,01 %
  - Plomb < 0,01 %

## Performances acoustiques

ISO 6395:2008 (externe) – 100 dB(A)

ISO 6396:2008 (intérieur de la cabine) – 70 dB(A)

- Niveau sonore externe – Le niveau de puissance acoustique de la machine est mesuré conformément aux procédures et conditions d'essai définies par la norme ISO 6395:2008 pour une machine Cat correctement installée et entretenue. Les mesures ont été effectuées à 70% de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur.
- Niveau sonore à l'intérieur – Le niveau de pression acoustique est mesuré conformément aux procédures et aux conditions d'essai spécifiées par la norme ISO 6396:2008 pour une cabine proposée par Caterpillar correctement installée et entretenue, et testée avec les portes et les vitres fermées. Les mesures ont été effectuées à 70% de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur.
- Le port de protections auditives peut s'avérer nécessaire lorsque le conducteur travaille dans une cabine et un poste de conduite ouverts (qui ne sont pas correctement entretenus ou dont les portes/vitres sont ouvertes) pendant des périodes prolongées ou dans un environnement bruyant.

## Huiles et fluides

- L'usine Caterpillar effectue un remplissage de liquides de refroidissement à base d'éthylène glycol. L'antigel/liquide de refroidissement pour moteur diesel Cat (DEAC) et le liquide de refroidissement longue durée Cat (ELC) peuvent être recyclés. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.
- L'huile Cat Bio HYDO™ Advanced est une huile hydraulique biodégradable portant le label écologique UE.
- La présence d'autres liquides est probable ; consultez le Guide d'utilisation et d'entretien ou le Guide de montage et d'application pour connaître tous les liquides conseillés et les intervalles d'entretien requis.

## Caractéristiques et technologie

- Les fonctionnalités et technologies suivantes peuvent permettre de réaliser des économies de carburant et contribuer à la réduction des émissions. Les fonctions peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.
  - Des circuits hydrauliques avancés permettent d'équilibrer la puissance et l'efficacité
  - Le mode Smart adapte automatiquement la puissance de la machine en fonction des conditions d'excavation
  - Le mode Éco permet la consommation réduite de carburant pour les applications légères
  - L'utilisation des technologies Cat peut aider à optimiser l'efficacité en matière d'exploitation
  - Les intervalles d'entretien prolongés aident à diminuer les coûts d'entretien
  - Le tout nouveau filtre à huile hydraulique offre une plus longue durée de vie avec un intervalle de remplacement de 3 000 heures

## Recyclage

- Les matériaux intégrés aux machines sont classifiés comme suit avec un pourcentage pondéral approximatif. En raison des variations de configurations produit, les valeurs suivantes du tableau peuvent varier.

Type de matériau	Pourcentage pondéral
Acier	84,28 %
Fer	4,95 %
Métal non ferreux	2,37 %
Métal mixte	1,45 %
Métal mixte et non métal	0,94 %
Plastique	1,19 %
Caoutchouc	0,17 %
Mixte non métallique	0,21 %
Fluide	2,94 %
Autre	1,50 %
Non classifié	0,00 %
Total	100 %

- Une machine avec un taux de recyclabilité plus élevé garantira un usage plus efficace des ressources naturelles précieuses et elle renforcera la valeur de fin de vie du produit. Conformément à la norme ISO 16714:2008 (Engins de terrassement – Recyclabilité et récupérabilité – Terminologie et méthode de calcul), le taux de recyclabilité se définit comme le pourcentage en masse (fraction en pourcentage de la masse) de la nouvelle machine potentiellement capable d'être recyclée, et/ou réutilisée.

Tous les éléments de la nomenclature sont d'abord évalués selon le type de composant, sur la base d'une liste de composants définie par les normes ISO 16714:2008 et CEMA (Construction Equipment Manufacturers Association) du Japon. Les pièces restantes sont ensuite évaluées pour leur recyclabilité en fonction du type de matériau.

En raison des variations de configurations produit, la valeur suivante du tableau peut varier.

Recyclabilité – 98 %

Pour plus d'informations sur les produits Cat, les services proposés par les concessionnaires et les solutions par secteur d'activité, veuillez consulter le site **[www.cat.com](http://www.cat.com)**

© 2025 Caterpillar  
Tous droits réservés

Documents et spécifications susceptibles de modifications sans préavis. Les machines représentées sur les photos peuvent comporter des accessoires supplémentaires. Pour connaître les options disponibles, veuillez vous adresser à votre concessionnaire Cat.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, VisionLink, leurs logos respectifs, la couleur « Caterpillar Corporate Yellow », les habillages commerciaux « Power Edge » et « Modern Hex » Cat, ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise et des produits qui figurent dans le présent document, sont des marques déposées de Caterpillar qui ne peuvent pas être utilisées sans autorisation.

AFXQ3985-02 (11-2025)  
Remplace : AFXQ3985-01  
Numéro de version : 07H  
(N Am)

